

**RENEGADE**

**uconnect™** 6.5" Radio Nav

---

**Jeep®**



# INHALTSVERZEICHNIS

<b>PRÄSENTATION</b> .....	3	ANZEIGEN AM DISPLAY .....	12	NUMMERN IM ADRESSBUCH DES MOBILTELEFONS .....	22
<b>EMPFEHLUNGEN</b> .....	4	SCHNELLSUCHE NACH DEM VORHERGEHENDEN/NÄCHSTEN SENDER .....	13	HERSTELLEN UND TRENNEN DER VERBINDUNG EINES MOBILTELEFONS ODER EINES Bluetooth-AUDIOTRÄGERS .....	22
MULTIMEDIAGERÄTE: UNTERSTÜTZTE AUDIodateien UND -FORMATE .....	4	EINSTELLEN EINES AM-/FM-RADIOSENDERS .....	13	LÖSCHEN EINES MOBILTELEFONS ODER EINES Bluetooth-AUDIOTRÄGERS .....	23
HINWEISE ZU DEN MARKEN .....	5	DAB-RADIO .....	13	EINSTELLUNG EINES MOBILTELEFONS ODER EINES Bluetooth-AUDIOTRÄGERS ALS BEVORZUGT .....	23
EXTERNE AUDIOQUELLEN .....	5	EINSTELLUNG DER VORWAHLEN .....	14	ÜBERTRAGEN DER TELEFONDATEN (ADRESSBUCH UND LETZTE ANRUF) .....	23
DIEBSTAHSICHERUNG .....	5	AUDIO-EINSTELLUNGEN .....	14	LÖSCHEN DER TELEFONDATEN (ADRESSBUCH UND LETZTE ANRUF) .....	24
HINWEIS .....	5	<b>MEDIA-MODUS</b> .....	<b>16</b>	TÄTIGEN EINES ANRUFES .....	24
AUDIOANLAGE .....	5	AUSWAHL DER AUDIOQUELLE .....	16	ENTGEGENNAHME EINES EINGEHENDEN ANRUFES .....	25
AKTIVIERUNG DER NAVIGATION .....	6	TITELWECHSEL (nächster/vorhergehender) .....	16	EINEN ZWEITEN ANRUF TÄTIGEN .....	25
GPS-EMPFANG (Global Positioning System) .....	6	SCHNELLER VOR- / RÜCKLAUF DER TITEL .....	17	ORGANISATION ZWEIER TELEFONANRUFES .....	25
<b>KURZANLEITUNG</b> .....	<b>7</b>	TITELWAHL (Durchsuchen) .....	17	BEENDEN EINES ANRUFES .....	26
BEDIENELEMENTE AN DER FRONTBLLENDE .....	7	TITELINFORMATIONSANZEIGE .....	17	WAHLWIEDERHOLUNG .....	26
ZUSAMMENFASSENDE TABELLE DER BEDIENELEMENTE AN DER FRONTBLLENDE .....	8	ZUFÄLLIGE TITELWIEDERGABE .....	17	WEITERFÜHREN EINES GESPRÄCHES .....	26
<b>LENKRADBEDIENUNGEN</b> .....	<b>9</b>	TITELWIEDERHOLUNG .....	18	AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN DES MIKROFONS .....	26
BESCHREIBUNG.....	9	<b>Bluetooth-QUELLE</b> .....	<b>18</b>	ANRUFÜBERTRAGUNG .....	26
ZUSAMMENFASSENDE TABELLE DER LENKRADBEDIENUNGEN .....	10	KOPPLUNG EINES Bluetooth-AUDIOTRÄGERS .....	18	SMS-NACHRICHTENLESER .....	26
BEDIENELEMENTE HINTER DEM LENKRAD .....	11	<b>USB-/iPod-QUELLE</b> .....	<b>19</b>	OPTION SMS-NACHRICHTEN .....	27
<b>EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN DES SYSTEMS</b> .....	<b>12</b>	<b>AUX-QUELLE</b> .....	<b>19</b>	SIRI EYES FREE .....	27
EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN DES SYSTEMS .....	12	<b>TELEFONMODUS</b> .....	<b>20</b>		
RADIOMODUS (TUNER) .....	12	AKTIVIERUNG DES TELEFONMODUS .....	20		
WAHL DES RADIOMODUS .....	12	HAUPTFUNKTIONEN .....	20		
AUSWAHL DES FREQUENZBANDES .....	12	ANZEIGEN AM DISPLAY .....	20		
		REGISTRIERUNG DES MOBILTELEFONS .....	21		
		SPEICHERN VON NAMEN UND			

<b>APP-MODUS</b> .....	<b>28</b>	INFORMATIONEN ZU	
EINLEITUNG .....	28	SPRACHBEFEHLEN .....	50
MEDIA/RADIO-MODUS .....	28	LAUTSTÄRKE ANPASSEN .....	50
UHRZEIT .....	28	BENUTZUNG DER	
ALLGEMEINE		SPRACHBEFEHLE .....	50
INFORMATIONEN .....	28	LENKRADBEDIENUNG FÜR DIE	
KOMPASS .....	28	AKTIVIERUNG DER	
Uconnect LIVE .....	29	SPRACHBEFEHLE .....	51
<b>Uconnect LIVE-Dienste</b> .....	<b>29</b>	STATUS DER	
ERSTER ZUGRIFF AN BORD DES		SPRACHSESSION .....	51
FAHRZEUGS .....	30	SELEKTIVWAHL .....	52
DER BENUTZER IST NICHT		GLOBALE SPRACHBEFEHLE ..	53
VERBUNDEN .....	30	SPRACHBEFEHLE TELEFON ...	54
EINSTELLUNG DER ÜBER MENÜ		SPRACHBEFEHLE RADIO	
STEUERBAREN Uconnect		AM/FM/DAB .....	60
LIVE-DIENSTE .....	30	SPRACHBEFEHLE MEDIA .....	62
SYSTEMAKTUALISIERUNGEN ..	31	SPRACHBEFEHLE	
DIE APP Uconnect LIVE .....	31	NAVIGATIONSSYSTEM .....	65
AN BORD DES FAHRZEUGS		<b>VERZEICHNIS DER</b>	
NUTZBARE DIENSTE .....	31	<b>KUNDENDIENST-NUMMERN . 66</b>	
eco:Drive .....	31	<b>ZULASSUNGSERKLÄRUNGEN . 69</b>	
ANZEIGE VON eco:Drive .....	32		
REGISTRIERUNG UND			
ÜBERTRAGUNG DER			
REISEDATEN .....	32		
my:Car .....	33		
<b>EINSTELLUNGEN</b> .....	<b>34</b>		
EINSTELLUNGEN .....	34		
<b>NAVIGATION</b> .....	<b>39</b>		
HAUPTMENÜ NAVIGATION ....	39		
ZIEL? .....	40		
KARTE ANZEIGEN .....	46		
INFORMATIONEN .....	48		
NOTFALL .....	48		
<b>SPRACHBEFEHLE.....</b>	<b>50</b>		

# PRÄSENTATION

Das Fahrzeug ist mit einem infotelematischen System ausgestattet, das unter Berücksichtigung der spezifischen Eigenschaften des Fahrzeuginnenraums mit einem individuellen Design entwickelt wurde, das sich gut in den Stil der Instrumententafel einfügt.

Das System ist in einer für Fahrer und Beifahrer ergonomisch günstigen Position angeordnet. Die auf der Frontblende vorhandene Grafik ermöglicht zudem ein schnelles Auffinden der Bedienelemente und erleichtert deren Benutzung.

Für eine bessere Diebstahlsicherung ist das System mit einem Schutzsystem ausgestattet, das dessen Gebrauch nur in dem Fahrzeug ermöglicht, in das es ursprünglich eingebaut wurde.

Nachfolgend sind die Bedienungsanleitungen aufgeführt, die aufmerksam gelesen werden und immer griffbereit sein sollten (zum Beispiel im Handschuhfach).

Viel Spaß also beim Lesen, und gute Fahrt!

**Die in dieser Veröffentlichung enthaltenen Daten sind als richtungweisend zu betrachten. FCA Italy S.p.A. steht es frei, jederzeit technisch oder kommerziell bedingte Änderungen an den in dieser Veröffentlichung präsentierten Inhalten einzuführen. Für weitere Details wenden Sie sich bitte an das Jeep-Kundendienstnetz.**

## EMPFEHLUNGEN

### Verkehrssicherheit

Sich zuerst mit den verschiedenen Funktionen vertraut machen, bevor eine Reise angetreten wird.

Ebenfalls die Anweisungen und die Nutzungsanleitung des Systems genau durchlesen.



1) 2)

### Empfangsbedingungen

Die Empfangsbedingungen verändern sich während der Fahrt ständig. Der Empfang kann in Gebirgen, in der Nähe von Gebäuden oder Brücken insbesondere dann gestört sein, wenn die Senderstation weit entfernt ist.

ZUR BEACHTUNG Während des Empfangs von Verkehrsinformationen kann es zu einer Erhöhung der Lautstärke im Vergleich zur normalen Wiedergabe kommen.

### Pflege und Wartung

Beachten Sie nachstehende Vorsichtsmaßnahmen, um die volle Funktionstüchtigkeit des Systems garantieren zu können:



1) 2)

Stoßen Sie nicht mit spitzen oder harten Gegenständen, die die Oberfläche beschädigen können, gegen das Display. Bei der Reinigung einen weichen und antistatischen Lappen benutzen und keinen Druck ausüben.

Keinen Alkohol, kein Benzin oder daraus abgeleitete Produkte zum Reinigen der Scheibe des Displays verwenden.

Vorsicht, dass keine Flüssigkeiten in das System eindringen: Sie könnten es auf irreparable Weise beschädigen.

### Hinweis

Das System darf bei Störungen ausschließlich durch das Jeep-Kundendienstnetz geprüft und repariert werden.

Bei besonders niedrigen Temperaturen kann es vorkommen, dass das Display seine optimale Helligkeit erst nach einer gewissen Betriebszeit erreicht.

Bei einem längeren Stillstand des Fahrzeugs bei hoher Außentemperatur kann es vorkommen, dass sich das System automatisch in den Wärmeschutzzustand versetzt, und der Betrieb eingestellt wird, bis die Temperatur des Radios wieder auf eine normale Temperatur abgesunken ist.

## MULTIMEDIAGERÄTE: UNTERSTÜTZTE AUDIODATEIEN UND -FORMATE

Das System kann die Dateien von USB-Datenträgern und iPods mit folgenden Endungen und Formaten wiedergeben:

.MP3 (32 – 320 Kbps).

.WAV (8/16 BIT, 8-48 kHz);

.WMA (5 – 320 Kbps) Mono und Stereo, sofern nicht verlustfrei;

.AAC (8 – 96 KHz) Mono und Stereo.

.M4A (8 – 96 KHz) Mono und Stereo.

.M4B (8 – 96 KHz) Mono und Stereo.

.MP4 (8 – 96 KHz) Mono und Stereo.

Das System kann daneben für sämtliche Quellen folgende Playlist-Formate wiedergeben:

.M3U

.WPL

Das System ist in der Lage, für iPod-Systeme und für Systeme, die auf MTP-Protokollen (Media Transfer Protocol) stützen, alle Erweiterungen und Formate von Dateien und Playlisten wiederzugeben, die vom Gerät unterstützt werden.

ANMERKUNG: Es ist gleichgültig, ob die Endungen in Groß- oder in Kleinbuchstaben geschrieben sind.

ANMERKUNG Es ist empfehlenswert, nur ungeschützte Musikdateien mit unterstützten Erweiterungen zu laden. Befinden sich auf dem externen Tonträger andere Formate, wie z.B. .exe .cab .inf usw.) könnte dies beim Abspielen Probleme verursachen.

## HINWEISE ZU DEN MARKEN

iPod, iTunes und iPhone sind eingetragene Warenzeichen der Firma Apple Inc.

Alle anderen Warenzeichen bzw. Handelsnamen sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Apple ist nicht für den Betrieb dieses Geräts und für die Erfüllung der Sicherheitsnormen und Standards verantwortlich.



## EXTERNE AUDIOQUELLEN

Im Fahrzeug können auch andere elektronische Geräte verwendet werden (z.B. iPod, PDA usw.).

Einige dieser Geräte können dennoch elektromagnetische Störungen erzeugen. Wird eine Verschlechterung der Systemleistungen festgestellt, sollten solche Geräte abgekoppelt werden.

ANMERKUNG: Das System unterstützt nur FAT32 formatierte USB-Datenträger. Das System unterstützt keine Datenträger mit über 64 Gb Speicherkapazität.

ANMERKUNG Das System unterstützt keine am USB-System des Fahrzeugs angeschlossene HUB USB. Die eigene multimediale Vorrichtung direkt am USB-Port anschließen und bei Bedarf das spezifische Anschlusskabel an der Vorrichtung benutzen.

## DIEBSTAHSICHERUNG

Das System ist mit einer Diebstahlsicherung ausgestattet, die auf einem Informationsaustausch mit dem elektronischen Steuergerät (Body Computer) im Fahrzeug stützt.

Hierdurch ist max. Sicherheit gewährleistet und im Falle eines Diebstahls wird der Einsatz auf anderen Fahrzeugen vermieden. Wenden Sie sich im Notfall und bei Unklarheiten bitte an den Jeep-Kundendienst.

## HINWEIS

Den Blick nur auf den Bildschirm werfen, wenn dies unbedingt erforderlich ist und in aller Sicherheit erfolgen kann. Sollte es erforderlich sein, den Bildschirm länger anschauen zu müssen, lieber an einer sicheren Stelle anhalten und sich nicht vom Verkehr ablenken lassen.

Im Falle eines Defekts, den Einsatz des Systems sofort unterbrechen. Andernfalls könnte das Systems Schäden erleiden. Sich in diesem Fall bitte sofort an das Jeep-Kundendienstnetz wenden, um die Störung beseitigen zu lassen.

## AUDIOANLAGE

### Standard-Audioanlage

4 Full-Range-Lautsprecher (2 vorn, 2 hinten)

### Mittlere Audioanlage

6 Lautsprecher:

- 4 Full-Range-Lautsprecher (2 vorn, 2 hinten)
- 2 vordere Tweeter

## Hi-Fi-Audioanlage

(wo vorhanden)

9 Lautsprecher:

- 2 vordere Tweeter
- 4 Midwoofer-Lautsprecher (2 vorn, 2 hinten)
- 2 Tweeter in den Hintertüren
- 1 Bass Box auf der rechten Seite des Kofferraums
- 1 8-Kanal-Verstärker auf der linken Seite des Kofferraums

## AKTIVIERUNG DER NAVIGATION

Zum Aktivieren der Navigation die Taste NAV an der Frontblende drücken.

## GPS-EMPFANG (Global Positioning System)

GPS ist ein Satellitensystem, das Informationen über die Uhrzeit und die Position auf der ganzen Welt liefert. Das GPS-System wird einzig durch die Regierung der Vereinigten Staaten Amerikas verwaltet. Nur sie ist für die Verfügbarkeit und Genauigkeit des Systems verantwortlich.

Die Funktion dieses Navigationssystems kann von eventuellen Änderungen beeinflusst

werden, die auf der Verfügbarkeit und Präzision des GPS oder auf speziellen Umgebungsbedingungen beruhen.

Wenn die Navigation ersten Mal gestartet wird, kann es sein, dass das System einige Minuten benötigt, um die GPS-Position zu bestimmen und die aktuelle Position auf der Karte anzuzeigen. Danach wird die Position schneller gefunden (normalerweise in wenigen Sekunden).

Die Anwesenheit von großen Gebäuden oder ähnlichem kann manchmal Einfluss auf den Empfang des GPS-Signals haben.



### ZUR BEACHTUNG

- 1) Die folgenden Sicherheitsvorschriften sind strengstens zu beachten, um schwere Verletzungen oder Sachschäden am System zu vermeiden.**
- 2) Eine zu hohe Lautstärke kann eine Gefahr darstellen. Stellen Sie die Lautstärke immer so ein, dass Sie noch in der Lage sind, die Umgebungsgeräusche zu vernehmen (z.B. Hupe, Krankenwagen, Polizeifahrzeuge usw.).**



### ZUR BEACHTUNG

- 1) Die Frontblende und das Display nur mit einem weichen, trockenen und sauberen antistatischen Tuch reinigen. Reinigungs- und Politurmittel können die Oberfläche beschädigen. Keinen Alkohol oder ähnliche Produkte benutzen, um die Blende oder das Display zu reinigen.**
- 2) Das Display nicht als Unterlage für Saugnapfbefestigungen (von Navigationsgeräten oder Smartphones) benutzen.**

# KURZANLEITUNG

## BEDIENELEMENTE AN DER FRONTBLENDE



JOA0543

Uconnect™ 6,5" Radio Nav LIVE

## ZUSAMMENFASSENDE TABELLE DER BEDIENELEMENTE AN DER FRONTBLLENDE

Taste	Funktionen	Modus
1 - 	Zündung	Kurzes Drücken der Taste
	Ausschalten	Kurzes Drücken der Taste
	Lautstärkeregelung	Drehen des Drehgriffs nach links/rechts
2 - 	Ein- / Ausschalten der Lautstärke (Ton aus / Pause)	Kurzes Drücken der Taste
3 - 	Ein- / Ausschalten des Displays	Kurzes Drücken der Taste
4 - 	Einstellungen	Kurzes Drücken der Taste
5 - 	Verlassen der Auswahl / Rückkehr zur vorhergehenden Seite	Kurzes Drücken der Taste
6 - <b>BROWSE ENTER</b>	Durchlaufen des Verzeichnisses und Einstellen eines Radiosenders	Drehen des Drehgriffs nach links/rechts
	Bestätigung des auf dem Display angezeigten Vorgangs	Kurzes Drücken der Taste
7 - <b>APPS</b>	Zugriff auf die Zusatzfunktionen (Anzeige der Uhrzeit, Kompass, Außentemperatur, Media Player und <b>Uconnect™</b> LIVE-Dienste, wo vorhanden)	Kurzes Drücken der Taste
8 - <b>PHONE</b>	Anzeige der Telefondaten	Kurzes Drücken der Taste
9 - <b>NAV</b>	Zugang zum Navigationsmenü	Kurzes Drücken der Taste
10 - <b>MEDIA</b>	Wahl der Quelle: USB/iPod, AUX, <b>Bluetooth®</b> und SD (wo vorhanden)	Kurzes Drücken der Taste
11 - <b>RADIO</b>	Zugriff auf den Radiomodus	Kurzes Drücken der Taste

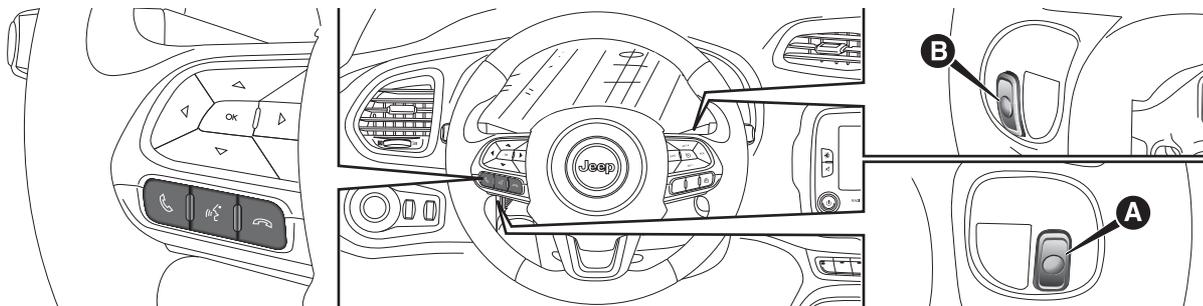
# LENKRADBEDIENUNGEN

(für Versionen/Märkte, wo vorgesehen)

## BESCHREIBUNG

Am Lenkrad befinden sich die Bedienelemente für die wichtigsten Funktionen des Systems, welche deren Steuerung erleichtern.

Die Aktivierung der gewählten Funktion ist in einigen Fällen von der Dauer des Tastendrucks (lang oder kurz) abhängig; siehe Tabelle auf der nachfolgenden Seite.



2

J0A0004

## ZUSAMMENFASSENDE TABELLE DER LENKRADBEDIENUNGEN

Taste	Interaktion
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Annahme des eingehenden Telefonanrufs</li> <li><input type="checkbox"/> Annahme des zweiten eingehenden Anrufs und Halten des laufenden Anrufs</li> <li><input type="checkbox"/> Aktivierung der Spracherkennung für die Funktion Telefon</li> <li><input type="checkbox"/> Unterbrechen der Sprachnachricht, um einen neuen Sprachbefehl zu geben</li> <li><input type="checkbox"/> Unterbrechung der Spracherkennung</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Aktivieren der Spracherkennung</li> <li><input type="checkbox"/> Unterbrechen der Sprachnachricht, um einen neuen Sprachbefehl zu geben</li> <li><input type="checkbox"/> Unterbrechung der Spracherkennung</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Ablehnen des eingehenden Telefonanrufs</li> <li><input type="checkbox"/> Beenden des laufenden Telefongesprächs</li> </ul>

## BEDIENELEMENTE HINTER DEM LENKRAD

Tasten	Interaktion
<b>Tasten A (linke Seite des Lenkrads)</b>	
Obere Taste	<input type="checkbox"/> <i>Kurzer Druck</i> : Suche des nächsten Radiosenders oder Anwahl des nächsten USB-/iPod-Titels <input type="checkbox"/> <i>Langer Tastendruck</i> : Abscannen der oberen Frequenzen bis zum Loslassen der Taste/schnelles Vorlaufen des USB-/iPod-Titels
Mittlere Taste	Bei jedem Tastendruck wird die Audio-Quelle geändert: AM, FM, USB/iPod, AUX. Es werden nur die verfügbaren Quellen angezeigt.
Untere Taste	<input type="checkbox"/> <i>Kurzer Druck</i> : Suche des vorhergehenden Radiosenders oder Anwahl des vorhergehenden USB-/iPod-Titels <input type="checkbox"/> <i>Langer Tastendruck</i> : Abscannen der unteren Frequenzen bis zum Loslassen der Taste/schnelles Vorlaufen des USB-/iPod-Titels
<b>Tasten B (rechte Seite des Lenkrads)</b>	
<b>Lautstärke erhöhen</b>	
Obere Taste	<input type="checkbox"/> <i>Kurzer Tastendruck</i> : Schrittweise Erhöhung der Lautstärke <input type="checkbox"/> <i>Langer Tastendruck</i> : Schnelle Erhöhung der Lautstärke
Mittlere Taste	Aktivieren/Deaktivieren der Funktion Mute
<b>Lautstärke verringern</b>	
Untere Taste	<input type="checkbox"/> <i>Kurzer Tastendruck</i> : Schrittweise Verringerung der Lautstärke <input type="checkbox"/> <i>Langer Tastendruck</i> : Schnelle Verringerung der Lautstärke

## EINSCHALTEN/ AUSSCHALTEN DES SYSTEMS

### EINSCHALTEN/ AUSSCHALTEN DES SYSTEMS

Das System wird durch einen kurzen Druck der Taste/des Drehgriffs

 ON/OFF ein-/ausgeschaltet (1 - Abb. 1).

Der elektronische Lautstärkereger kann unterbrechungslos (360°) in beide Richtungen gedreht werden (ohne Anschlag).

Die Taste/den Drehgriff im Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu erhöhen, oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um sie zu verringern.

### RADIOMODUS (TUNER)

Das System ist mit folgenden Tunern ausgestattet: AM, FM und DAB (für Versionen/Märkte, wo vorgesehen).

### WAHL DES RADIOMODUS

Zum Aktivieren des Radiomodus die Taste RADIO (11 - Abb. 1) an der Frontblende drücken.

Die verschiedenen Tunermodus können gewählt werden, indem die entsprechende grafische Taste am Display berührt wird (siehe Abb. 3).



3

AOK2200

Es können für jeden Modi bis zu 12 Radiosender gespeichert werden.

### AUSWAHL DES FREQUENZBANDES

Eine der grafischen Tasten im linken Teil des Displays betätigen, um ein Frequenzband anzuwählen.

Die möglichen Frequenzbänder sind AM, FM und DAB (wo vorhanden).

### ANZEIGEN AM DISPLAY

Nachdem der gewünschte Radiosender ausgewählt worden ist (siehe Abb. 3), werden am Display folgende Informationen angezeigt:

**Im oberen Teil:** Anzeige des Verzeichnisses der gespeicherten Radiosender (Preset). Befindet sich der gegenwärtig angehörte Sender im Preset-Verzeichnis, wird dies im Display angezeigt.

**Im mittleren Bereich:** Anzeige der Bezeichnung des gegenwärtig angehörten Senders und der grafischen Tasten zur Wahl des vorhergegangen oder des nächsten Senders.

**Im unteren Bereich:** Anzeige folgender grafischer Tasten:

- „Durchs.“: Suche der verfügbaren Radiosender.
- „Einstln.“ : manuelle Frequenzeinstellung (nicht verfügbar für DAB-Radios).
- „Audio“: Zugriff auf die Bildschirmseite „Audioeinstellungen“.
- <<< und >>>: ermöglichen die Suche des gewünschten Radiosenders.

### WAHL DES VORHERGEHENDEN / NÄCHSTEN SENDERS

Der vorhergehende/nachfolgende Radiosender kann folgendermaßen angewählt werden:

- Drehen der Taste/des Drehgriffs BROWSE ENTER (6 - Abb. 1).

☐ kurzes Drücken der grafischen Tasten **◀◀** oder **▶▶** am Display.

☐ Betätigung der Bedienelemente hinter dem Lenkrad.

Ein längerer Druck der grafischen Tasten **◀◀** oder **▶▶** am Display aktiviert den Schnelldurchlauf des aktiven Frequenzbereichs.

## **SCHNELLSUCHE NACH DEM VORHERGEHENDEN/ NÄCHSTEN SENDER**

Die grafischen Tasten **◀◀** oder **▶▶** am Display oder die entsprechenden Lenkradbedienungen gedrückt halten, um einen Schnellsuchlauf zu starten: Nach Loslassen der Taste wird der erste empfangbare Sender eingestellt.

## **EINSTELLEN EINES AM-/FM-RADIOSENDERS**

Mit der grafischen Taste „Einstln.“ kann direkt ein Radiosender gewählt werden.

Die grafische Taste „Einstln.“ am Display drücken und dann die erste Nummer des gewünschten Senders wählen (siehe Abb. 4 ).



4

A0K2202

Mit der grafischen Tastatur des Displays genügt es, eine der Senderziffern einzugeben.

In diesem Modus kann die Feineinstellung der gewählten Frequenz mit den grafischen Tasten **+** und **-** erfolgen.

Um eine falsche Zahleneingabe zu löschen (und die korrekte Sendernummer einzugeben), die grafische Taste **X** (Löschen) drücken.

Nach Eingabe der letzten Senderziffer wird die Bildschirmseite „Einstln.“ deaktiviert, und das System stellt automatisch den gewählten Sender ein.

Die Bildschirmseite verschwindet nach 5 Sekunden automatisch oder manuell durch Drücken der grafischen Tasten OK oder **X** (Löschen).

## **Partielle Wahl des Radiosenders („OK“)**

Die grafische Taste „OK“ auf dem Display drücken, um den gewählten Radiosender einzustellen und die Bildschirmseite „Send. ein.“ (manuelle Sendereinstellung) schließen.

## **Verlassen der Bildschirmseite „Send. ein.“**

Die grafische Taste **X** (Löschen) am Display drücken, um zur Hauptseite des Systems zurückzukehren.

## **DAB-RADIO**

(wo vorhanden)

Sobald der Modus DAB-Radio gewählt wurde, werden auf dem Display die Informationen zum angehörten Radiosender angezeigt (siehe Abb. 5 ).



5

A0K2201

## Mit der grafischen Taste „Durchs.“ kann Folgendes angezeigt werden:

- Verzeichnis aller DAB-Sender.
- Verzeichnis aller Favoriten.
- Verzeichnis der nach „Ensembles“ (Broadcast-Gruppen) gefilterten Sender.

In jedem Verzeichnis kann mit der grafischen Taste „ABC“ zum gewünschten Buchstaben in der Liste gesprungen werden.

**ANMERKUNG** Bei Sprachen, die nicht vom System unterstützt werden, weil sie Sonderzeichen enthalten (z. B. Griechisch), steht die Tastatur nicht zur Verfügung. In diesem Fall ist die obere Funktion nur begrenzt möglich.

Die grafische Taste „Aktual.“ aktualisiert das Verzeichnis der DAB-Radiosender: Diese Aktualisierung kann von einigen Sekunden bis zu etwa zwei Minuten dauern.

## EINSTELLUNG DER VORWAHLEN

Vorwahlen sind in jedem Betriebsmodus des Systems verfügbar und werden durch Berühren einer der grafischen Vorwahltasten im oberen Displaybereich aktiviert.

Soll der eingestellte Radiosender gespeichert werden, muss die entsprechende grafische Taste des gewünschten Preset anhaltend gedrückt werden, bis ein akustisches Signal zur Bestätigung ertönt.

Das System kann bis zu 12 Radiosender in jedem Betriebsmodus speichern: Im oberen Displaybereich werden die ersten 4 der 12 gespeicherten Radiosender angezeigt.

Die grafische Taste „Durchs.“ auf dem Display drücken, um alle im gewählten Frequenzbereich gespeicherten Radiosender anzuzeigen.

## AUDIO-EINSTELLUNGEN

Mit dem Menü der Audio-Einstellungen, zu welchem man durch Druck der grafischen Taste „Audio“ im unteren Teil des Displays Zugang hat, können folgende Einstellungen durchgeführt werden:

- „Balance/Fader“ (Einstellung der Tonbalance links und rechts und vorne und hinten)
- „Equalizer“ (wo vorhanden)
- „Geschw.abh. Lautst.“ (geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung).

- „Surround-Sound“ (wo vorhanden)
- „Lautstärkeanpassung AUX“
- „Loudness“ (wo vorhanden)
- „Auto-On Radio“ (ermöglicht die Wahl, ob das Radio beim Anlassen des Motors eingeschaltet werden soll). Es sind folgende Optionen möglich: „ON“: Das System wird immer zusammen mit dem Motor eingeschaltet, „OFF“: Das System bleibt beim Einschalten des Motors aus, „Recall Last“: Das System behält den Zustand des Systems bei, der vor dem Abstellen des Motors aktiv war.

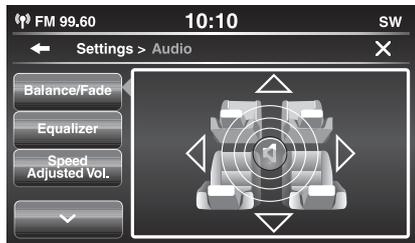
Um das Menü „Audio“ zu verlassen, die grafische Taste  /Ausgeführt drücken.

**HINWEIS:** Beim ersten Abändern einer Einstellung erscheint anstelle der grafischen Taste  das Wort „Ausgeführt“.

## Balance/Fader

Die grafische Taste „Balance / Fader“ drücken, um die Balance des aus den Lautsprechern an den vorderen und hinteren Sitzen kommenden Tons einzustellen.

Die grafischen Tasten ▲ oder ▼ drücken, um die Balance der vorderen oder hinteren Lautsprecher einzustellen (siehe Abb. 6).



6

A0K2092

Die grafischen Tasten ◀ oder ▶ drücken, um die Balance der Lautsprecher auf der linken oder auf der rechten Seite einzustellen.

Daneben kann die Einstellung durch Verrücken des Symbols  nach oben/unten/links/rechts durchgeführt werden, indem direkt im rechten Displaybereich agiert wird.

Durch Drücken der grafischen Taste „C“ in der Mitte können hingegen die Einstellungen ausbalanciert werden.

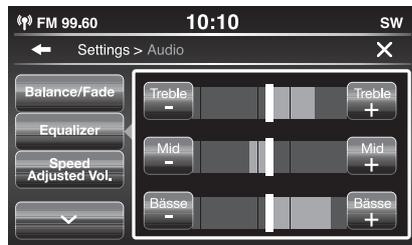
Nach Beendigung der Einstellungen die grafische Taste ◀ /Ausgeführt drücken, um zum Menü „Audio“ zurückzukehren.

## Equalizer

(wo vorhanden)

Die Option „Equalizer“ auf dem Display wählen, um die niedrigen, mittleren und hohen Töne einzustellen.

Dann die grafischen Tasten „+“ oder „-“ benutzen, um die gewünschten Einstellungen vorzunehmen (siehe Abb. 7).



7

A0K2090

Nach Beendigung der Einstellungen die grafische Taste ◀ /Ausgeführt drücken, um zum Menü „Audio“ zurückzukehren.

## Geschw.abh. Lautst.

Die grafische Taste „Geschw.abh. Lautst.“ drücken, um die gewünschte Einstellung vorzunehmen: „Off“ (aus) und „1“, „2“ oder „3“.

Die gewählte Option wird auf dem Display angezeigt (siehe Abb. 8).



8

A0K2091

Wird „1“, „2“ oder „3“ gewählt, nimmt die Lautstärke des Radios proportional zur gewählten Option zu.

Nach Beendigung der Einstellungen die grafische Taste ◀ /Ausgeführt drücken, um zum Menü „Audio“ zurückzukehren.

## Surround-Klang

(wo vorhanden)

Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Funktion „Surround“.

## Lautstärkeeinpassung AUX

Ermöglicht die Empfindlichkeitseinstellung der Lautstärke am AUX-Eingang.

## Loudness

(wo vorhanden)

Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Funktion „Loudness“, welche die Tonqualität im niedrigen Lautstärkebereich verbessert.

## Auto-On Radio

Ermöglicht die Wahl des Radiobetriebszustandes, wenn die Anlasservorrichtung auf MAR steht.

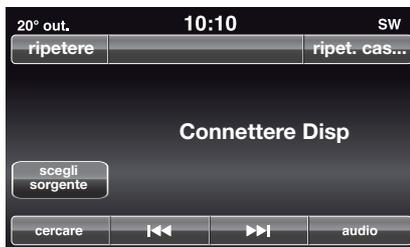
Es kann zwischen Radio ein, Radio aus oder Wiederherstellen des aktiven Zustands, der beim letzten Drehen der Zündvorrichtung auf STOP vorhanden war, ausgewählt werden.

## MEDIA-MODUS

### AUSWAHL DER AUDIOQUELLE

In diesem Kapitel werden die Bedienmodi zum Abspielen von **Bluetooth®**, AUX-, USB-/iPod-Audioträgern beschrieben.

Die grafische Taste „Quelle ausw.“ Abb. 9 drücken, um unter den verfügbaren die gewünschte Audioquelle auszuwählen: AUX, USB/iPod oder **Bluetooth®** Abb. 10.



9

A0K2045



10

JOA2013

Wird keine Audioquelle ausgewählt, erlischt die Bildschirmseite nach einigen Sekunden und das Display zeigt erneut die Hauptseite an.

### TITELWECHSEL (nächster/ vorhergehender)

Die grafische Taste **▶▶▶** kurz drücken bzw. die Taste/den Drehgriff BROWSE ENTER (6 - Abb. 1) im Uhrzeigersinn drehen, um den nächsten Titel abzuspielen, oder die grafische Taste **◀◀◀** bzw. die Taste/den Drehgriff BROWSE ENTER entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, um zum Beginn des gewählten Titels zurückzukehren oder - wenn die Wiedergabe des Titels seit weniger als 8 Sekunden begonnen hat - um zum Anfang des vorhergehenden Titels zurückzukehren.

Der Titelwechsel kann auch mittels der Bedienelemente hinter dem Lenkrad erfolgen.

### **SCHNELLER VOR- / RÜCKLAUF DER TITEL**

Die grafische Taste  drücken und gedrückt halten, um den gewählten Titel schnell vorlaufen zu lassen, bzw. die grafische Taste  gedrückt halten, um den Titel schnell rücklaufen zu lassen.

Der schnelle Vor- bzw. Rücklauf stoppt, sobald die grafische Taste losgelassen wird, oder wenn der vorhergehende/nächste Titel erreicht ist.

### **TITELWAHL (Durchsuchen)**

Mit dieser Funktion können die auf dem aktiven Audioträger gespeicherten Titel durchlaufen und gewählt werden.

Die Wahlmöglichkeiten hängen vom angeschlossenen Gerät ab.

ANMERKUNG Einige **Bluetooth®**-Geräte ermöglichen kein Durchblättern der Titel mit allen vorhandenen Kategorien.

In jedem Verzeichnis kann mit der grafischen Taste „ABC“ zum gewünschten Buchstaben in der Liste gesprungen werden.

ANMERKUNG Diese Taste könnte bei einigen **Apple®**-Geräten nicht aktiv sein.

ANMERKUNG Bei Sprachen, die nicht vom System unterstützt werden, weil sie Sonderzeichen enthalten (z. B. Griechisch), steht die Tastatur nicht zur Verfügung. In diesem Fall ist die obere Funktion nur begrenzt möglich.

ANMERKUNG: Mit der grafischen Taste „Durchs.“ ist kein Navigieren auf einem AUX-Datenträger möglich.

ANMERKUNG Nicht alle **Bluetooth®**-Geräte ermöglichen ein Durchblättern der Informationen über die Titel. Um die Liste der **Bluetooth®**-Audiovorrichtungen und der unterstützten Funktionen aufzurufen, rufen Sie den Kundendienst unter der Nummer 00 800 0 426 5337 an (die Nummer ist länderspezifisch; beachten Sie die Tabelle im Abschnitt „Verzeichnis der Kundendienst-Telefonnummern,“ in dieser Veröffentlichung).

Die grafische Taste „Durchs.“ betätigen, um diese Funktion für die Wiedergabequelle zu aktivieren.

Die Taste/den Drehgriff BROWSE ENTER (6 - Abb. 1) drehen, um die gewünschte Kategorie auszuwählen, und dann die Taste/den Drehgriff drücken, um die Wahl zu bestätigen.

Die grafische Taste „X“ drücken, wenn die Funktion annulliert werden soll.

ANMERKUNG: Die Zeit, die bis zur Auflistung eines USB-Datenträgers vergeht, variiert je nach Datenträgerart (in einigen Fällen kann sie einige Minuten betragen).

### **TITELINFORMATIONEN- ANZEIGE**

Die grafische Taste „Info“ drücken, um bei Audioträgern mit dieser Funktion die Informationen zum laufenden Titel auf dem Display anzuzeigen.

Die grafische Taste „X“ drücken, um die Seite zu verlassen.

### **ZUFÄLLIGE TITELWIEDERGABE**

Die grafische Taste „>“ und dann die grafische Taste „Shuffle“ (zufällige Wiedergabe) drücken, um die auf dem USB-/iPod- bzw. **Bluetooth®**-Audioträger gespeicherten Titel in zufälliger Reihenfolge abzuspielen.

Die grafische Taste „Shuffle“ ein zweites Mal drücken, um die Funktion zu deaktivieren.

## TITELWIEDERHOLUNG

Die grafische Taste „>“ und dann die grafische Taste „Wdhl.“ drücken, um die Funktion zu aktivieren.

Die grafische Taste „Wdhl.“ ein zweites Mal drücken, um die Funktion zu deaktivieren.

## Bluetooth®-QUELLE

La modalità viene attivata registrando al sistema un dispositivo **Bluetooth®** contenente brani musicali.

## KOPPLUNG EINES Bluetooth-AUDIOTRÄGERS

Zum Koppeln eines **Bluetooth®**-Audioträgers wie folgt vorgehen:

- Die **Bluetooth®**-Funktion am Audioträger aktivieren.
- Die Taste MEDIA (10 - Abb.1) an der Frontblende drücken.
- Bei aktiver „Media“-Quelle die grafische Taste „Quelle“ drücken.
- Die **Bluetooth®**-Mediaunterstützung wählen.
- Die grafische Taste „Gerät hinzuf.“ drücken.
- uconnect™** auf dem **Bluetooth®**-Audioträger suchen (während der Kopplung erscheint auf dem Display eine Seite, die den aktuellen Stand des Vorgangs anzeigt).
- Wenn der Audioträger dies verlangt, den auf dem Systemdisplay angezeigten PIN-Code eingeben und den auf dem Audioträger angezeigten PIN bestätigen.

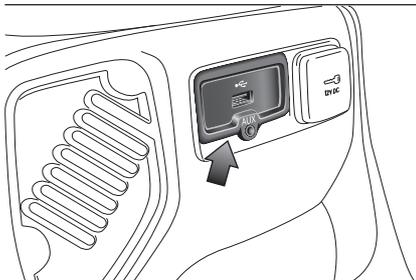
Sobald der Kopplungsvorgang erfolgreich beendet ist, erscheint auf dem Display eine Bildschirmseite. Wird die Frage mit „Ja“ beantwortet, wird der **Bluetooth®**-Audioträger als Favorit registriert (der Datenträger hat vor anderen, nachträglich registrierten Datenträgern Vorrang). Wird „Nein“ gewählt, hängt die Vorrangigkeit vom Zeitpunkt der Verbindungsherstellung ab. Der Audioträger, zu dem zuletzt eine Verbindung hergestellt wurde, hat den höchsten Vorrang.

Die Registrierung eines Audio-Geräts kann auch durch Druck der Taste MORE (7 - Abb. 1) an der Frontblende erfolgen. „Einstellungen“ und „Bluetooth“ wählen oder die Taste MEDIA (10 - Abb. 1) an der Frontblende drücken und dann „Quelle“ und „Bluetooth“ wählen.

ZUR BEACHTUNG Geht die Verbindung zwischen **Bluetooth®**-Mobiltelefon und System verloren, schlagen Sie in der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons nach.

## USB-/iPod-QUELLE

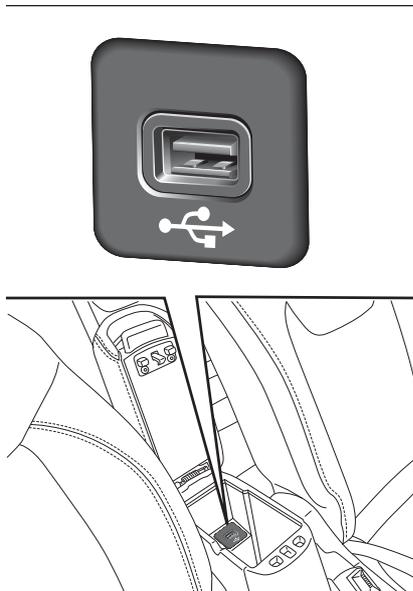
Zum Aktivieren des USB-/iPod-Modus, den entsprechenden Audioträger (USB oder iPod) in den USB-Port Abb. 11 am Mittelunnel stecken.



11

J0A0304

Bei einigen Versionen ist ein zweiter USB-Port in der mittleren Armlehne vorhanden Abb. 12.



12

J0A0305

Wird ein USB-/iPod-Audioträger bei eingeschaltetem System eingesteckt, beginnt dieser mit der Wiedergabe der darauf gespeicherten Titel.

## AUX-QUELLE

Um den AUX-Modus zu aktivieren, ein entsprechendes Gerät an der AUX-Buchse im Fahrzeug anschließen (siehe Abschnitt „USB/iPod-Support“).

Wird ein Gerät an der AUX-Buchse angeschlossen, beginnt das System mit der Wiedergabe der angeschlossenen AUX-Audioquelle, falls diese sich bereits im Wiedergabemodus befindet.

Die Lautstärke mit der Taste/dem Knopf  (1-Abb. 1) an der Frontblende oder über den Einstellknopf der Lautstärke der angeschlossenen Vorrichtung einstellen.

Über die Funktion „Wahl der Audio-Quellen“ erhalten Sie im Kapitel „Media-Modus“ weitere Informationen.

### HINWEIS

Die Funktionen des an die AUX-Buchse angeschlossenen Geräts werden direkt vom Gerät verwaltet: Es ist somit nicht möglich, über die Frontblenden-/Lenkradbedienungen, Titel/Ordner/Playlisten zu ändern oder Anfang/Ende/Pausen der Wiedergabe zu kontrollieren.

Das Kabel des tragbaren Geräts nach Abklemmen nicht in der AUX-Buchse stecken lassen, um ein mögliches Rauschen am Ausgang aus den Lautsprechern zu vermeiden.

## TELEFONMODUS

### AKTIVIERUNG DES TELEFONMODUS

Zum Aktivieren des Telefonmodus die Taste PHONE (8 - Abb. 1) an der Frontblende drücken.

Auf dem Display wird folgende Bildschirmseite angezeigt (siehe Abb. 13 ).



13

A0K2024

### HAUPTFUNKTIONEN

Mithilfe der auf dem Display angezeigten grafischen Tasten bestehen folgende Möglichkeiten:

- Wählen einer Telefonnummer (unter Zuhilfenahme der grafischen Tastatur auf dem Display),
- Anzeigen und Anrufen der Kontakte im Adressbuch des Mobiltelefons.

- Anzeigen und Anrufen der Kontakte in den Verzeichnissen der zuletzt erhaltenen Anrufe.
- Kopplung von bis zu 10 Telefonen für einen einfacheren und schnelleren Zugriff und Verbindungsaufbau,
- Weiterleiten der Anrufe vom System zum Mobiltelefon und umgekehrt und Deaktivieren des Mikrofontons der Anlage für Privatgespräche.

Der Mobiltelefon wird über die Audioanlage des Fahrzeugs übertragen: Das System deaktiviert den Radioton automatisch, wenn die Funktion Telefon verwendet wird.

### ANZEIGEN AM DISPLAY

Wenn ein Telefon mit dem System verbunden ist, werden auf dem Display eine Reihe von Informationen angezeigt (falls verfügbar):

- Roamingstatus
- Intensität des Netzsignals
- Batteriestatus des Mobiltelefons
- Name des Mobiltelefons.

Um die Liste der Mobiltelefone und der unterstützten Funktionen aufzurufen, rufen Sie den Kundendienst unter der Nummer 00 800 0 426 5337 an (die Nummer ist länderspezifisch: beachten Sie die Tabelle im Abschnitt „Verzeichnis der Kundendienst-Telefonnummern„ in dieser Veröffentlichung).

## REGISTRIERUNG DES MOBILTELEFONS

ZUR BEACHTUNG Diese Tätigkeit nur bei stehendem Fahrzeug und unter sicheren Bedingungen durchführen. Die Funktion ist bei fahrendem Auto deaktiviert.

Es folgt die Vorgehensweise zum Koppeln des Mobiltelefons: Ziehen Sie in jedem Fall immer die Bedienungsanleitung des Mobiltelefons hinzu.

Koppeln eines Mobiltelefons:

- Aktivieren Sie die **Bluetooth®**-Funktion am Mobiltelefon.
- Drücken Sie die Taste PHONE (8 - Abb. 1) auf der Frontblende.
- Ist bisher noch kein Telefon an das System gekoppelt, erscheint auf dem Display eine entsprechende Bildschirmseite.

Mit „Ja“ den Kopplungsvorgang starten. Dann die **Uconnect™**-Vorrichtung am Mobiltelefon suchen (mit „Nein“ wird die Hauptseite des Telefons angezeigt).

Wenn vom Mobiltelefon verlangt, mit der Telefontastatur den auf dem Systemdisplay angezeigten PIN-Code eingeben oder den auf dem Mobiltelefon angezeigten PIN-Code bestätigen.

Auf der Seite „Telefon“ kann jederzeit ein Mobiltelefon gekoppelt werden, indem die grafische Taste „Einstell.“ gedrückt wird: Drücken Sie die grafische Taste „Gerät hinzuf.“ und fahren Sie dann wie oben beschrieben fort.

Während der Registrierung erscheint auf dem Display eine Seite, die den aktuellen Stand des Vorgangs anzeigt.

Wenn der Kopplungsvorgang erfolgreich beendet ist, erscheint auf dem Display eine entsprechende Seite: Wird die gestellte Frage mit „Ja“ beantwortet, wird das Mobiltelefon als bevorzugt gekoppelt (das Mobiltelefon hat vor anderen, nachträglich gekoppelten Mobiltelefonen Vorrang). Sind keine anderen Geräte gekoppelt, wählt das System das erste Gerät, das gekoppelt wird, als bevorzugt aus.

ANMERKUNG Bei Mobiltelefonen, die nicht als bevorzugt eingestellt sind, hängt die Reihenfolge der Vorrangigkeit vom Zeitpunkt der Verbindungsherstellung ab. Das zuletzt angeschlossene Gerät hat den höchsten Vorrang.

HINWEIS Bei einigen Mobiltelefonen muss für die Benutzung der SMS-Vorlesefunktion das SMS-Nachrichtensignal aktiviert werden. Diese Option ist normalerweise bei den Mobiltelefonen im Menü der **Bluetooth®**-Anschlüsse für die als **Uconnect™** angemeldeten Geräte zu finden. Nach Aktivierung dieser Funktion im Mobiltelefon muss das Telefon über **Uconnect™** getrennt und wieder angeschlossen werden, damit die Aktivierung wirksam ist.

HINWEIS Um Funktionsstörungen nach einem Software-Update des Telefons zu vermeiden, wird empfohlen, das Telefon aus der Liste der mit dem Radio gekoppelten Geräte zu entfernen, die vorherige Kopplung des Systems ebenfalls aus der Liste der **Bluetooth®**-Geräte am Telefon löschen und eine neue Einstellung vornehmen

## SPEICHERN VON NAMEN UND NUMMERN IM ADRESSBUCH DES MOBILTELEFONS

Bevor Sie Ihr Mobiltelefon koppeln, sollten Sie kontrollieren, ob im Adressbuch Ihres Mobiltelefons die Namen Ihrer Kontaktpersonen gespeichert sind, damit Sie diese mit dem Freisprechsystem des Fahrzeuges aufrufen können.

Beinhaltet das Adressbuch keine Namen, sollten zumindest die Namen für die Telefonnummern eingegeben werden, die öfter gewählt werden.

Für weitere Informationen zu diesem Thema bitte in der Betriebsanleitung des Mobiltelefons nachschlagen.

ZUR BEACHTUNG: Posten des Adressbuchs, die keine gespeicherte Telefonnummer enthalten oder bei denen eines der Felder (Vor- und Nachname) leer ist, werden nicht angezeigt.

## HERSTELLEN UND TRENNEN DER VERBINDUNG EINES MOBILTELEFONS ODER EINES Bluetooth-AUDIOTRÄGERS

### Anschluss

Das System stellt automatisch eine Verbindung zum gekoppelten Mobiltelefon mit der höchsten Vorrangigkeit her.

Soll ein bestimmtes Mobiltelefon oder ein bestimmter **Bluetooth®**-Audioträger gewählt werden, wie folgt vorgehen:

- Die Taste  (4-Abb. 1) der die Taste MEDIA (10-Abb. 1) an der Frontblende betätigen und dann „Quelle“ drücken.
- Die Option „Telefon/Bluetooth“ auf dem Display wählen.
- Die Liste „Gekop. Telefone“ oder „Gekop. Audio-Geräte“ mit der entsprechenden grafischen Taste auf dem Display wählen.
- Das entsprechende Gerät aus (Mobiltelefon oder **Bluetooth®**-Gerät) wählen.
- Die grafische Taste „Verbinden“ drücken.

Während der Verbindungsherstellung erscheint auf dem Display eine Seite, die den aktuellen Stand des Vorgangs anzeigt.

Das Gerät in der Liste, zu dem die Verbindung hergestellt wurde, wird gekennzeichnet.

### Trennen der Verbindung

Sollen ein bestimmtes Mobiltelefon oder ein bestimmter **Bluetooth®**-Audioträger getrennt werden, wie folgt vorgehen:

- Die Taste  (4-Abb. 1) der die Taste MEDIA (10-Abb. 1) an der Frontblende betätigen und dann „Quelle“ drücken.
- Die Option „Telefon/Bluetooth“ auf dem Display wählen.
- Die Liste „Gekop. Telefone“ oder „Gekop. Audio-Geräte“ mit der entsprechenden grafischen Taste auf dem Display wählen.
- Das entsprechende Gerät (Mobiltelefon oder **Bluetooth®**-Gerät) wählen.
- Die grafische Taste „Verbindung trennen“ drücken.

## LÖSCHEN EINES MOBILTELEFONS ODER EINES Bluetooth-AUDIOTRÄGERS

Sollen ein bestimmtes Mobiltelefon oder ein bestimmter **Bluetooth®**-Audioträger gelöscht werden, wie folgt vorgehen:

- Die Taste  (4-Abb. 1) der die Taste MEDIA (10-Abb. 1) an der Frontblende betätigen und dann „Quelle“ drücken.
- Die Option „Telefon/Bluetooth“ auf dem Display wählen.
- Die Liste „Gekop. Telefone“ oder „Gekop. Audio-Geräte“ mit der entsprechenden grafischen Taste auf dem Display wählen.
- Das entsprechende Gerät wählen (Mobiltelefon oder **Bluetooth®**-Gerät).
- Die grafische Taste „Gerät löschen“ drücken.
- Auf dem Display erscheint eine Bestätigungsseite: Mit „Ja“ das Gerät löschen oder mit „Nein“ den Vorgang abbrechen.

## EINSTELLUNG EINES MOBILTELEFONS ODER EINES Bluetooth-AUDIOTRÄGERS ALS BEVORZUGT

Soll ein bestimmtes Mobiltelefon oder ein bestimmter **Bluetooth®**-Audioträger als bevorzugt eingestellt werden, wie folgt vorgehen:

- Die Taste  (4-Abb. 1) der die Taste MEDIA (10-Abb. 1) an der Frontblende betätigen und dann „Quelle“ drücken.
- Die Taste  oder die Taste MEDIA an der Frontblende und dann „Quelle“ drücken.
- Die Option „Telefon/Bluetooth“ auf dem Display wählen.
- Die Liste „Gekop. Telefone“ oder „Gekop. Audio-Geräte“ mit der entsprechenden grafischen Taste auf dem Display wählen.
- Das entsprechende Gerät (Mobiltelefon oder **Bluetooth®**-Gerät) wählen.
- Die grafische Taste „Zu Fav. hinzufügen“ drücken.
- Das gewählte Gerät wird an die erste Stelle im Verzeichnis gesetzt.

## ÜBERTRAGEN DER TELEFONDATEN (ADRESSBUCH UND LETZTE ANRUFEN)

Diese Möglichkeit ist nur gegeben, wenn das Mobiltelefon mit der Funktion Übertragen des Adressbuchs mittels **Bluetooth®**-Technik ausgestattet ist.

Während des Kopplungsvorgangs erscheint eine Bildschirmseite mit der Frage „Möchten Sie die Telefondaten und die letzten Anrufe herunterladen?“.

Wird mit „Ja“ geantwortet, werden das gesamte Adressbuch und die Liste der letzten Anrufe ins System kopiert.

Wird mit „Nein“ geantwortet, kann dies zu einem späteren Zeitpunkt gemacht werden.

Nach der ersten Übertragung der Telefondaten beginnen der Übertragungsvorgang und der Adressbuch-Aktualisierungsvorgang (falls unterstützt) sofort beim Herstellen einer **Bluetooth®**-Verbindung zwischen Mobiltelefon und System.

Jedesmal, wenn eine Verbindung zwischen einem Mobiltelefon und dem System hergestellt wird, können maximal 2000 Kontakte pro Telefon heruntergeladen und aktualisiert werden.

Je nach Anzahl der aus dem Adressbuch heruntergeladenen Posten kann es zu einer leichten Verzögerung kommen, bevor die zuletzt heruntergeladenen Namen benutzt werden können. Bis dahin ist das vorherige heruntergeladene Adressbuch (falls vorhanden) verfügbar.

Es besteht nur Zugriff auf das Adressbuch des gegenwärtig mit dem System verbundenen Mobiltelefons.

Das vom Mobiltelefon heruntergeladene Adressbuch kann mit dem System weder abgeändert noch gelöscht werden: Änderungen werden beim nächsten Herstellen der Mobiltelefonverbindung ins System übertragen und aktualisiert.

## **LÖSCHEN DER TELEFONDATEN (ADRESSBUCH UND LETZTE ANRUFEN)**

Durch Auswählen der Option „Telef.daten löschen“ auf dem Display werden das Verzeichnis der letzten Anrufe und die Kopie des Adressbuchs gelöscht.

## **TÄTIGEN EINES ANRUFES**

Die im Folgenden beschriebenen Vorgänge sind nur möglich, wenn sie vom verwendeten Mobiltelefon unterstützt werden.

Es wird auf die Betriebsanleitung des Mobiltelefons verwiesen, um alle verfügbaren Funktionen kennen zu lernen.

Ein Anruf kann auf folgende Arten getätigt werden:

- durch Auswahl des Symbols  (Mobiltelefon-Adressbuch),
- durch Auswahl der Menü-Option „Letzte Anrufe“,
- durch Auswahl des Symbols ,
- durch Drücken der grafischen Taste „Wahlwiederholung“.

## **Zusammenstellung der Telefonnummer über das Symbol „Tastatur“ am Display**

Mit der grafischen Tastatur auf dem Display kann die Telefonnummer eingegeben werden.

Vorgehen:

- Die Taste PHONE (8 - Abb. 1) an der Frontblende drücken.

Die grafische Taste  auf dem Display drücken und mit den grafischen Zahlentasten, die Nummer wählen.

Die grafische Taste „Anrufen“ drücken, um den Anruf auszuführen.

## **Wählen einer Telefonnummer mittels Mobiltelefon**

Eine Telefonnummer kann auch mithilfe des Mobiltelefons gewählt werden, während das System weiterhin benutzt wird (lassen Sie sich dadurch jedoch nicht vom Fahren ablenken!).

Wird eine Telefonnummer mittels der Mobilfontastatur gewählt, wird der Anrufton von der Audioanlage des Fahrzeugs erzeugt.

## **Per Sprachbefehl eine Nummer wählen**

Die Sprachbefehle können auch zur Wahl einer anzurufenden Telefonnummer benutzt werden. Weitere Informationen im Kapitel „Sprachbefehle“.

## **Letzte Anrufe**

Auf dem Display kann für jede der folgenden Anrufarten eine Liste der zuletzt getätigten Anrufe angezeigt werden:

- empfangene Anrufe,

- getätigte Anrufe,
- unbeantwortete Anrufe,
- alle Anrufe.

Für den Zugriff auf diese Anrufarten die grafische Taste „Letzte Anrufe“ auf der Hauptseite des Telefonmenüs drücken.

## **ENTGEGENNAHME EINES EINGEHENDEN ANRUFES**

### **Anrufbefehle**

Mittels der auf dem Display angezeigten grafischen Tasten können folgende Anruffunktionen gesteuert werden:

- Annehmen,
- Beenden,
- Ignorieren,
- Halten/wieder aufnehmen,
- Mikrofon deaktivieren/aktivieren,
- Den Anruf auf das Telefon übertragen („Privacy“-Modus),
- Zwischen Anrufen hin- und herschalten,
- Konferenz/zwei aktive Anrufe zusammenlegen.

### **Einen Anruf annehmen**

Geht ein Anruf auf dem Mobiltelefon ein, deaktiviert das System die Audioanlage (falls diese aktiv ist) und zeigt auf dem Display eine Bildschirmseite an.

Um den Anruf anzunehmen, die grafische Taste „Annehmen“ oder die Taste  der Bedienelemente am Lenkrad drücken.

### **Ein Telefongespräch ablehnen**

Um den Anruf zurückzuweisen, die grafische Taste „Ignorieren“ oder die Taste  der Bedienelemente am Lenkrad drücken.

### **Einen eingehenden Anruf während eines aktiven Gesprächs annehmen**

Um einen eingehenden Anruf während eines anderen aktiven Telefongesprächs anzunehmen, die grafische Taste „Annehmen“ drücken, damit der laufende Anruf gehalten und der neue, eingehende Anruf angenommen werden kann.

ZUR BEACHTUNG Nicht alle Mobiltelefone sind dazu ausgelegt, einen zweiten eingehenden Anruf anzunehmen, während bereits ein anderes Telefongespräch aktiv ist.

## **EINEN ZWEITEN ANRUF TÄTIGEN**

Während bereits ein Telefongespräch aktiv ist, kann in jedem Fall auf folgende Weise ein zweiter Anruf getätigt werden:

- Die Nummer/den Kontakt aus der Liste der letzten Anrufe auswählen.
- Einen Kontakt aus dem Adressbuch auswählen.
- Die grafische Taste „Halten“ drücken und die Nummer mittels der grafischen Tastatur auf dem Display wählen.

## **ORGANISATION ZWEIER TELEFONANRUFES**

Laufen zwei Anrufe (ein aktiver und einer, der gehalten wird), kann durch Drücken der grafischen Taste „Anruf wird gehalten“ von einem Anruf zum anderen gewechselt werden, oder beide Anrufe können durch Drücken der grafischen Taste „Konfer.-schalt.“ in einer Konferenzschaltung zusammengelegt werden.

ANMERKUNG Überprüfen Sie, ob das benutzte Mobiltelefon einen zweiten Anruf und den Modus „Konferenzschaltung“ unterstützt.

## BEENDEN EINES ANRUFES

Um den Anruf zu beenden, die grafische Taste „Ende“ oder die Taste  der Bedienelemente am Lenkrad drücken.

Nur der laufende Anruf wird beendet. Ein eventuell gehaltener zweiter Anruf wird dann zum neuen aktiven Anruf.

Je nach Mobiltelefontyp könnte ein eventuell gehaltener zweiter Anruf nicht aktiviert werden, wenn der laufende Anruf vom Anrufer beendet wird.

## WAHLWIEDERHOLUNG

Um die Nummer/den Kontakt des zuletzt getätigten Anrufs zu wählen, die grafische Taste „Wahlwiederholung“ drücken.

## WEITERFÜHREN EINES GESPRÄCHS

Nach Ausschalten des Motors kann ein Telefongespräch auf jeden Fall weitergeführt werden.

Das Gespräch dauert so lange an, bis es manuell beendet wird, bzw. maximal weitere 20 Minuten.

Beim Ausschalten des Systems wird der Anruf auf das Mobiltelefon übertragen.

## AKTIVIEREN/ DEAKTIVIEREN DES MIKROFONS

Während eines Gesprächs kann das Mikrofon durch Drücken der Taste  an der Frontblende oder die Lenkradbedienungen (für Versionen/ Märkte, wo vorgesehen) bzw. der grafischen Taste „Ton Aus“ auf dem Display deaktiviert werden.

Wenn das Mikrofon des Systems deaktiviert wird, kann das laufende Gespräch dennoch gehört werden.

Um das Mikrofon wieder zu aktivieren, erneut die entsprechende Taste drücken.

## ANRUFÜBERTRAGUNG

Es besteht die Möglichkeit, den laufenden Anruf vom Mobiltelefon auf das System und umgekehrt zu übertragen, ohne das Gespräch zu beenden.

Um die Anrufübertragung auszuführen, die grafische Taste „Transfer“ drücken.

## SMS-NACHRICHTENLESER

Über das System können auf dem Mobiltelefon erhaltene SMS-Nachrichten gelesen werden.

Um diese Funktion benutzen zu können, muss das Mobiltelefon die SMS-Nachrichtenübertragung mittels **Bluetooth®** unterstützen.

Sollte das Telefon diese Funktion nicht unterstützen, wird die entsprechende grafische Taste  deaktiviert (grau).

Geht eine Textnachricht ein, wird auf dem Display eine Bildschirmseite angezeigt, auf der zwischen den Optionen „Anhören“, „Anrufen“ oder „Ignorieren“ ausgewählt werden kann.

Zugriff auf die Liste der vom Mobiltelefon erhaltenen Kurzmitteilungen besteht durch Drücken der grafischen Taste .

ANMERKUNG Bei einigen Mobiltelefonmodellen muss für die Benutzung der SMS-Vorlesefunktion das SMS-Nachrichtensignal befähigt werden. Diese Option ist normalerweise bei den Mobiltelefonen im Menü der **Bluetooth®**-Anschlüsse für die als **Uconnect™** angemeldeten Geräte zu finden. Nachdem diese Funktion am Mobiltelefon freigegeben wurde, muss das Telefon über **Uconnect™** getrennt und wieder angeschlossen werden, damit die Freigabe wirksam ist.

## OPTION SMS-NACHRICHTEN

Im Systemspeicher sind vorbereitete SMS-Nachrichten vorhanden, die als Antwort auf eine erhaltene Nachricht oder als neue Nachricht versandt werden können.

Beim Empfangen einer SMS-Nachricht ermöglicht das System auch den Versand der Mitteilung.

## SIRI EYES FREE

(nur mit iPhone ab Generation 4S und kompatibelem iOS verfügbar)

Mit Siri können Kurzmitteilungen diktiert, Mediaquellen und Anrufe per Sprachbefehl verwaltet werden und vieles mehr. Siri versteht Ihre normale Sprache und antwortet bzw. führt Ihre Anfragen aus. Das System wurde so ausgelegt, dass der Fahrer den Blick nicht von der Straße ablenken muss und die Hände am Lenkrad halten kann. Für alles andere sorgt Siri.

Zur Aktivierung von Siri die Taste der Lenkradbedienungen  lang drücken und loslassen. Nach einem doppelten Piepton können Sie mit Siri interagieren, um Musik zu hören, Straßeninformationen abzurufen, Textnachrichten zu lesen und andere Dinge zu erledigen.



14

A0K0934

## Interaktion mit Siri

Die Taste  des für Siri taugliche Gerät mit dem System **Uconnect™** verbinden. Für das korrekte Verfahren zur Herstellung der Verbindung siehe die Beschreibung im spezifischen Kapitel der Telefonkopplung.



15

A0K0935

Die Taste  der Lenkradbedienung lange drücken und loslassen. Nach dem Ertrönen eines doppelten Pieptons ist das System empfangsbereit für Befehle.



16

A0K0936

**HINWEIS** Ein einfacher kurzer Druck der Taste  aktiviert nur den Stimmbefehl von **Uconnect™** und nicht die Verbindung mit Siri.

Nach dem doppelten Piepton können Sie mit Siri interagieren.

Beispiele möglicher Befehle und Fragen:

- "Rolling Stones abspielen"
- "Nachricht an John senden"
- "Nachricht von Sarah lesen"
- "Bring mich zur nächsten Bar"

ANMERKUNG Deutlich mit einer normalen Geschwindigkeit und einer normalen Lautstärke vor dem Mikrofon sprechen, damit Siri Sie auch richtig versteht.

HINWEIS Siri ist für iPhone ab Generation 4S verfügbar.

## APP-MODUS

### EINLEITUNG

Die Taste APPS auf der Frontblende drücken, um folgende Betriebseinstellungen auf dem Display (siehe Abb. 17 ) anzuzeigen:



17

F1B2030C

- Media/Radio-Informationen
- Uhrzeit
- Allgemeine Informationen
- Kompass
- Uconnect™ Live

### MEDIA/RADIO-MODUS

Im linken Teil des Displays (siehe Abb. 17 ) können die Informationen zum "Media- und Radio-Modus" angezeigt werden..

## UHRZEIT

Wird die Uhrzeit im oberen mittleren Teil des Displays angeklickt (siehe Abb. 17 ) kann sie eingestellt werden.

### ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Im mittleren Teil des Displays sind die allgemeinen Fahrzeuginformationen dargestellt:

- Außentemperatur in der gewählten Maßeinheit.
- Ladezustand der Mobiltelefonbatterie (falls ein Mobiltelefon angeschlossen ist).
- Symbol  (falls ein **Bluetooth®**-Gerät angeschlossen ist);
- Intensität des Netzsignals (falls ein Mobiltelefon angeschlossen ist).

### KOMPASS

Durch Antippen von Kompass rechts im Display (siehe Abb. 17 ) können die Fahrrichtung auf dem Display und die Informationen zum „Navigationsmodus“ angezeigt werden.

## Uconnect LIVE

Durch Drücken der graphischen Taste **Uconnect™LIVE** Abb. 17 kann auf die **Uconnect™**-Dienste zugegriffen werden.

## Uconnect LIVE-Dienste

Durch Drücken der Taste APPS (6-Abb. 1) erscheint auf der Frontblende das Radiomenü mit allen Anwendungsfunktionen des Systems wie zum Beispiel: Trip Computer, Einstellungen, Kompass, **Uconnect™LIVE**-Anwendungen.

Wenn die graphische Taste **Uconnect™LIVE** vorhanden ist, ermöglicht das System den Zugriff auf die unterstützten Dienste sowie die effiziente und intelligente Nutzung der Anwendungen, direkt über das **Uconnect™** Systemmenü. Die Anwendungen im Fahrzeug sind von der Konfiguration und vom Gebrauchsmarkt abhängig.

Voraussetzungen für die Nutzung der **Uconnect™LIVE**-Dienste:

Download der **App Uconnect™LIVE** aus:



auf das kompatible Smartphone, und sicherstellen, dass die Datenverbindung freigegeben wurde.

Anmeldung über die **App Uconnect™LIVE** auf der Website [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) oder [www.jeep-official.it](http://www.jeep-official.it).

Starten der **App Uconnect™LIVE** auf dem Smartphone und Eingabe der persönlichen Daten.

Für weitere Informationen zu den verfügbaren Serviceleistungen für den eigenen Markt die Webseite [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) öffnen.

## ERSTER ZUGRIFF AN BORD DES FAHRZEUGS



Nach Starten der **App Uconnect™LIVE** und Eingabe der persönlichen Daten muss für den Zugriff auf die **Uconnect™ LIVE**-Dienste im Auto das eigene Smartphone via **Bluetooth®** mit dem **Uconnect-System gekoppelt werden,™** wie im Kapitel "Registrierung des Mobiltelefons" beschrieben. Die Liste der unterstützten Mobiltelefongeräte ist auf der Website [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) verfügbar.

Nach der Kopplung kann durch Drücken der graphischen Taste **Uconnect™LIVE** auf die Uconnect-Dienste zugegriffen werden.

Bei abgeschlossener Aktivierung erscheint eine entsprechende Meldung am Display. Im Fall von Diensten, die ein persönliches Profil erfordern, ist eine Verbindung der eigenen Accounts über die **App Uconnect™LIVE** oder den reservierten Bereich der Website [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) möglich.

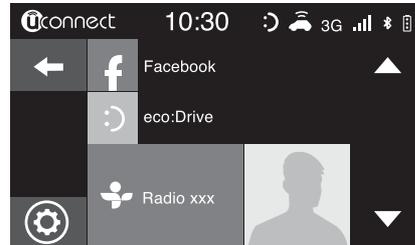
## DER BENUTZER IST NICHT VERBUNDEN

Wird das Mobiltelefon via **Bluetooth®** durch Drücken der graphischen Taste **Uconnect™LIVE** nicht gekoppelt, sind im Systemmenü **Uconnect™** die graphischen Tasten mit Ausnahme von **eco:Drive™** deaktiviert.

Für weitere Einzelheiten zu den Funktionen von **eco:Drive™** siehe entsprechenden Abschnitt.

## EINSTELLUNG DER ÜBER MENÜ STEUERBAREN Uconnect LIVE-DIENSTE

Über das Systemmenü **Uconnect™** für die **Uconnect™LIVE**-Dienste ist der Zugriff auf "Einstellungen" mit dem Symbol  möglich. Hier kann der Benutzer die Systemoptionen prüfen und nach Belieben ändern (Abb. 18).



## SYSTEM- AKTUALISIERUNGEN



Sollte eine Systemaktualisierung verfügbar sein, wird bei Nutzung der **Uconnect™LIVE**-Dienste am Display des **Uconnect™**-Systems mit entsprechender Meldung darauf hingewiesen.

Für die Aktualisierung muss die neue Software-Version für die Steuerung der **Uconnect™LIVE**-Dienste heruntergeladen werden. Die Aktualisierung erfolgt mittels Datenverkehr des gekoppelten Smartphones (die Datennutzung wird mitgeteilt).

## DIE APP Uconnect LIVE

Um im Fahrzeug auf die Dienste zugreifen zu können, muss die **App Uconnect™ LIVE** auf dem Smartphone installiert sein. Dadurch kann das eigene Profil bearbeitet und die **Uconnect™ LIVE**-Erfahrung personalisiert werden.

Die App ist zum Download verfügbar auf da



Aus Sicherheitsgründen ist die App nicht nutzbar, wenn das Telefon mit dem **Uconnect™**-System gekoppelt ist.

Der Zugriff auf die **Uconnect™ LIVE**-Dienste über das Systemmenü **Uconnect™** erfordert die Eingabe der persönlichen Daten (E-Mail und Passwort). Die Inhalte der persönlichen Accounts sind daher geschützt und nur für den Benutzer zugänglich.

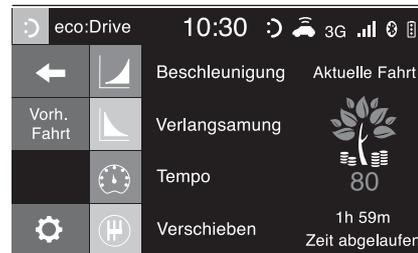
## AN BORD DES FAHRZEUGS NUTZBARE DIENSTE

Die verfügbaren **Uconnect™LIVE**-Dienste im Systemmenü **Uconnect™** sind marktspezifisch.

Die Anwendungen **eco:Drive™** und **my:Car** dienen dazu, das Fahrerlebnis zu bereichern und zu verbessern. Sie sind in allen Märkten nutzbar, in denen die **Uconnect™LIVE**-Dienste angeboten werden. Für weiterführende Informationen siehe Website [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu).

## eco:Drive

Die Anwendung **eco:drive™** (Abb. 19), dient zur Echtzeitanzeige des eigenen Fahrverhaltens mit dem Ziel, in bezug auf den Verbrauch und die Emissionen leistungseffizienter zu fahren.



19

JOA2063

Diese Daten können zusätzlich auf einem USB-Stick oder über die App **Uconnect™LIVE** gespeichert und dank der auf [www.jeep-official.it](http://www.jeep-official.it) oppure [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) verfügbaren Anwendung **eco:drive™** auf dem eigenen PC verarbeiten.

Die Analyse des Fahrstils ist grob gesagt an vier Bewertungsstufen gebunden, die folgende Parameter überwachen:

- Beschleunigung
- Abbremsung
- Schaltgetriebe
- Geschwindigkeit

## **ANZEIGE VON eco:Drive**

Zur Bedienung der Funktion die graphische Taste **eco:Drive™** drücken

Auf dem Display erscheint eine Bildschirmseite, auf der die vorgenannten 4 Bewertungsstufen angezeigt werden. Alle Bewertungsstufen sind grau, solange das System nicht über genügend Daten verfügt, den Fahrstil zu bewerten.

Nachdem ausreichend Daten erfasst wurden, nehmen die Anzeigen je nach Bewertung 5 verschiedene Farben an: Dunkelgrün (hervorragend), hellgrün, gelb, orange und rot (sehr schlecht).

„*Bewertungsstufe der aktuellen Fahrtroute*“ bezieht sich auf den in Echtzeit berechnete Durchschnittswert der beschriebenen Bewertungsstufen. Sie liefert Informationen über die Umweltfreundlichkeit des Fahrstils und reicht von 0 (niedrig) bis 100 (hoch).

Im Falle von längeren Stillstandzeiten werden am Display die bis zu diesem Moment berechneten Durchschnittswerte der Bewertungsstufen angezeigt („*Durchschnitt der Bewertungsstufen*“). Sobald das Fahrzeug weiterfährt, schaltet das System wieder auf den normalen Betrieb mit den Echtzeitwerten.

Sollen die Durchschnittswerte der vorhergehenden Fahrt überprüft werden (als „*Fahrt*“ gilt der Schaltzyklus des Zündschlüssels auf MAR und anschließend auf auf STOP), muss die graphische Taste „*Vorherg. Fahrtroute*“ (Abb. 19 ) gewählt werden.

Die Details der letzten Reise sind durch Anklicken der grafischen Taste „*Details*“ einzusehen, die Angaben über die Dauer (in Zeit und Distanz) und die durchschnittliche Fahrgeschwindigkeit liefern.

## **REGISTRIERUNG UND ÜBERTRAGUNG DER REISEDATEN**

Die Reisedaten können im Systemspeicher gesichert und mittels entsprechend konfigurierten USB-Sticks oder dank der **App Uconnect™LIVE** übertragen werden. Hierdurch kann zu einem beliebigen Zeitpunkt in die gesammelten Daten Einsicht genommen und die Analyse der Reisedaten und des Fahrstils vorgenommen werden.

Für weiterführende Informationen siehe Website [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu)

**ZUR BEACHTUNG** Den USB-Stick oder das Smartphone von der **App Uconnect™LIVE** erst dann trennen, wenn das System die Daten geladen hat. Andernfalls können die Daten verloren gehen. Während der Datenübertragung auf die Vorrichtungen, können auf dem **UConnect™**-Display Mitteilungen zum korrekten Durchführen des Vorgangs

angezeigt werden: Beachten Sie diese bitte. Diese Mitteilungen werden nur angezeigt, wenn der Zündschlüssel auf STOP gedreht und eine Ausschaltverzögerung des **UConnect™**-Systems programmiert ist. Die Datenübertragung auf die Geräte erfolgt automatisch beim Abschalten des Motors. Die übertragenen Daten werden so aus dem Systemspeicher entfernt. Mit der entsprechenden Option kann gewählt werden, ob die Reisedaten mit der graphischen Taste „Einstellungen“ und Eingabe der Aktivierungsregistrierung sowie des Übertragungsmodus auf USB oder Cloud gesichert werden sollen oder nicht.

### BEMERKUNGEN

Ist die Speicherplatz auf dem USB-Stick voll, wird mit Meldungen am Display des **Uconnect™**-Systems darauf hingewiesen.

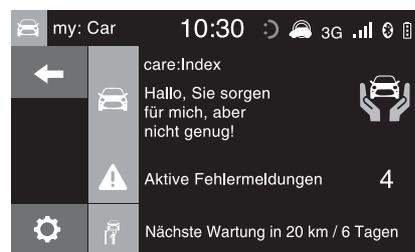
Wenn die **eco:Drive™** Daten längere Zeit nicht auf den USB-Stick übertragen werden, könnte der Speicher im **Uconnect™**-System gefüllt sein. In diesem Fall den Anweisungen am Radiodisplay folgen.

### my:Car

my:Car ermöglicht die ständige Kontrolle des Fahrzeugzustands.

Mit der Anwendung my:Car werden Fehlbetriebe sofort erkannt und der Fahrer an die Fälligkeitstermine der Service-Inspektionen erinnert.

Die Anwendung wird über die graphische Taste "my:Car" bedient: Am Display erscheint eine Bildschirmseite (Abb. 20 ) mit dem Abschnitt "care:Index", der alle detaillierte Informationen über den Zustand des Fahrzeugs enthält.



20

J0A2064

Durch Druck der grafischen Taste „Signalisierung Ein“ können die Details (wenn vorhanden) der an Bord des Fahrzeugs ermittelten Fehler abgerufen werden, die das Aufleuchten der Fehlerleuchte verursacht haben.

Der Zustand des Fahrzeugs kann sowohl über die Website [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) als auch über die **App Uconnect™LIVE** eingesehen werden.



### ZUR BEACHTUNG

- 3) Wo die Anwendung my:Car vorgesehen ist, soll diese die Betriebsanleitung des Fahrzeugs nicht ersetzen.**
- 4) Um den korrekten Systembetriebs nicht zu beeinträchtigen, während der Installation keine weiteren Eingriffe durchführen, sondern bis zum Ende des Vorgangs warten.**

## EINSTELLUNGEN

### EINSTELLUNGEN

Die Taste  (4 - Abb. 1) an der Frontblende drücken, um auf dem Display das Hauptmenü der „Einstellungen“ anzuzeigen (siehe Abb. 21 ).

ANMERKUNG Die Anzeige der Menü-Optionen kan je nach Version variieren.



21

J0A2040

Das Menü besteht aus folgenden Optionen:

- Display
- Maßeinheiten
- Sprachbefehle
- Uhrzeit und Datum
- Sicherheit und Kundendienst beim Fahren

- Beleuchtung
- Türen und Verriegelungen
- Optionen zum Ausschalten des Fahrzeugs
- Audio
- Telefon/Bluetooth
- Konfiguration Sirius XM (wo vorhanden)
- Konfiguration Radio
- Informationen zum System
- Default-Einstellungen wieder herstellen
- Löschen der persönlichen Daten

### Display

Im Menü „Display“ werden folgende Optionen angezeigt:

- „*Display-Modus*“: Ermöglicht die Einstellung der Helligkeit des Displays in Abhängigkeit des Status „Tag“, „Nacht“ oder „AUTO“. Im „Auto“-Modus wird die Displayhelligkeit an jene der Instrumententafel angeglichen.

- „*Helligkeit*“ (Diese Einstellung ist nicht möglich, wenn der Display-Modus auf „automatisch“ steht.): Die Option „Helligkeit“ wählen und dann die grafischen Tasten „+“ oder „-“ drücken, um die Helligkeit des Displays bei ein- oder ausgeschalteten Scheinwerfern zu regulieren (die Einstellung wird grau, wenn die Scheinwerfer nicht eingeschaltet sind).

- „*Einstellung der Sprache*“: Ermöglicht die Wahl einer der verfügbaren Sprachen.

- „*Ton Touchscreen*“: Die grafische Taste drücken, mit der die Tastentöne der grafischen Tasten des Displays ein- bzw. ausgeschaltet werden können.

### Maßeinheit

Ermöglicht die Anwahl der für die Anzeige der verschiedenen Größen erforderlichen Maßeinheiten.

Die verfügbaren Optionen sind:

- "US", "Metrisch" und "Personalisiert" (nur für den Nordamerikanischen Markt)
- "Imperial" und "Personalisiert" (für alle nicht Nordamerikanischen Märkte)

Durch Wahl der Option „*Benutzerdefiniert*“ werden folgende Untermenüs aktiviert:

„Entfernungen“: Ermöglicht die Anwahl der Maßeinheiten der „Entfernung“ („km“ oder „mi“).

„Kraftstoffverbrauch“: Ermöglicht die Anwahl der Maßeinheit der Verbrauchswerte. Ist die Entfernung in „km“, kann „km/l“ oder „l/100 km“ ausgewählt werden, während bei Entfernung in „mi“ (Meilen) automatisch „Meilen pro Gallone“ („mpg“) eingestellt wird.

„Druck“ (wo vorhanden): Ermöglicht die Anwahl der Maßeinheiten des Drucks (verfügbare Optionen „psi“, „kPa“, „bar“)

„Temperatur“: Ermöglicht die Anwahl der Maßeinheiten der „Temperaturen“ („°C“ oder „°F“).

### **Sprachbefehle**

Im Menü „Sprachbefehle“ werden folgende Optionen angezeigt:

„Länge Sprachantwort“: Ermöglicht die Anwahl der Länge der Sprachantwort (verfügbare Optionen „kurz“ oder „lang“)

„Sprachtips“: Ermöglicht die Wahl der Anzeige des Verzeichnisses der verfügbaren Sprachbefehle bei Aktivierung der Spracherkennung (verfügbare Optionen „Nie“, „Hilfe“, „Immer“)

### **Uhrzeit und Datum**

Mit dieser Funktion können folgende Einstellungen durchgeführt werden:

„Einstellen Zeit Stunden“: Ermöglicht die Einstellungen der Stunden der Uhr.

„Einstellen Zeit Minuten“: Ermöglicht die Einstellungen der Minuten der Uhr. Die genannten Einstellungen sind nicht verfügbar, wenn die Option „Zeit synchronisieren“ aktiv ist.

„Zeitformat“: Ermöglicht die Wahl des Formats der Zeitanzeige zwischen „12h“ (12 Stunden) oder „24h“ (24 Stunden).

„Zeit in Statusleiste zeigen“: Ermöglicht die Aktivierung/ Deaktivierung der Uhrzeitanzeige im oberen Displaybereich.

„Zeit mit GPS synchronisieren“: Ermöglicht die Aktivierung/ Deaktivierung der Uhrzeitsynchronisierung über GPS.

„Tag ein.“: Ermöglicht die Einstellung des Tags.

„Monat ein.“: Ermöglicht die Einstellung des Monats.

„Monat Jahr“: Ermöglicht die Einstellung des Jahrs.

### **Sicherheit und Kundendienst beim Fahren**

(wo vorhanden)

Mit dieser Funktion können folgende Einstellungen durchgeführt werden:

#### **ParkView-Kamera**

(wo vorhanden)

Aktivierung der Anzeige der Bilder der Parkview-Kamera beim Einlegen des Rückwärtsgangs.

#### **Verzögerte Ausschaltung der ParkView-Kamera**

(wo vorhanden)

Einstellung der Verzögerung der Ausblendung der Bilder der Parkview-Kamera beim Ausrücken des Rückwärtsgangs.

#### **Richtlinien für die Kamera im Laderaum**

(wo vorhanden)

Ermöglicht die Aktivierung der Anzeige der dynamischen Gitter, die den Verlauf des Fahrzeugs zeigen.

#### **Auffahrwarnsystem**

(wo vorhanden)

Mit dieser Funktion kann das Eingriffssystem des Forward-Collision-Warning-Systems ausgewählt werden. Die verfügbaren Optionen sind:

- „Aus“: Das System ist ausgeschaltet
- „Nur Warnung“: Das System greift ein und warnt den Fahrer mit einem akustischen Signal (für Versionen/ Märkte, wo vorgesehen)
- „Nur aktives Bremsen“: Das System greift mit dem automatischen Bremsvorgang ein (für Versionen/ Märkte, wo vorgesehen)
- „Alarm + aktiver Bremsvorgang“: Das System greift ein und warnt den Fahrer mit einem Signal und bremst automatisch ab.

*Empfindlichkeit des Auffahrwarnsystems*  
(wo vorhanden)

Mit dieser Funktion kann Eingriffsgeschwindigkeit des Systems anhand des Abstands vom Hindernis angewählt werden. Die verfügbaren Optionen sind „Nah“, „Mittel“, „Weit“.

*ParkSense®*  
(wo vorhanden)

Ermöglicht die Anwahl der Anzeigart des ParkSense-Systems. Die verfügbaren Optionen sind:

- „Nur Ton“: Das System meldet dem Fahrer ein Hindernis nur durch akustische Warnsignale über die Lautsprecher im Fahrzeug.
- „Ton und Anzeige“: Das System meldet dem Fahrer ein Hindernis durch akustische Warnsignale über die Lautsprecher im Fahrzeug und visuelle Anzeigen am Display der Instrumententafel.

*Lautst. ParkSense vorne*  
(wo vorhanden)

Ermöglicht die Anwahl des Volumens der akustischen Anzeigen des frontalen ParkSense-Systems.

*Lautst. ParkSense hinten*  
(wo vorhanden)

Ermöglicht die Anwahl des Volumens der akustischen Anzeigen des hinteren ParkSense-Systems.

*LaneSense-Warnung*  
(wo vorhanden)

Für die Einstellung der Eingriffsgeschwindigkeit des LaneSense-Systems.

*LaneSense Reaktion*  
(wo vorhanden)

Ermöglicht die Einstellung des auf das Lenkrad anzuwendenden Kraftaufwands, um das Fahrzeug über die elektrische Lenkung wieder in die Fahrspur zu bringen, falls das LaneSense-System eingesprungen ist.

*Side Distance Warning*  
(wo vorhanden)

Ermöglicht die Anwahl der Anzeigart des Side-Distance-Warning-Systems.

Die verfügbaren Optionen sind:

- „Aus“: Das System ist ausgeschaltet.
- „Nur Ton“: Das System meldet dem Fahrer ein Hindernis nur durch akustische Warnsignale über die Lautsprecher im Fahrzeug.

□ „Ton und Anzeige“: Das System meldet dem Fahrer ein Hindernis durch akustische Warnsignale über die Lautsprecher im Fahrzeug und visuelle Anzeigen am Display der Instrumententafel.

*Side Distance Warning Volumen*  
(wo vorhanden)

Ermöglicht die Anwahl des Volumens der akustischen Anzeigen des Side-Distance-Warning-Systems.

### *Meldung des toten Winkels*

(wo vorhanden)

Mit dieser Funktion kann die Art der Anzeige gewählt werden („Nur Ton“ oder „Anzeige und Ton“), um Gegenstände im toten Winkel des Seitenspiegels anzuzeigen.

### *Regensensor*

(wo vorhanden)

Mit dieser Funktion kann die automatische Betätigung der Scheibenwischer im Fall von Regen ein- und ausgeschaltet werden.

### *Bremsen*

Mit dieser Option können folgende Untermenüs angewählt werden:

„*Bremsenservice*“ (wo vorgesehen): Ermöglicht die Aktivierung der Wartungsprozedur der Bremsanlage.

„*Elektrische Feststellbremse*“ (wo vorhanden): Ermöglicht die automatische Aktivierung und Deaktivierung der elektrischen Feststellbremse.

### **Licht**

(wo vorhanden)

Mit dieser Funktion können folgende Einstellungen durchgeführt werden:

„*Innenraumbelichtung*“ (wo vorhanden): Für die Helligkeitseinstellung der Innenraumbelichtung.

„*Scheinwerfersensor*“ (wo vorhanden): Einstellung der Einschaltempfindlichkeit der Scheinwerfer.

„*Follow me*“ (wo vorhanden): Einstellung der Verzögerung für die Ausschaltung des Scheinwerfer nach dem Abstellen des Motors.

„*Leseleuchten*“: Aktivierung/Deaktivierung der Leseleuchten (wo vorhanden).

„*Tagfahrlicht*“: Ein- und Ausschalten des Tagfahrlichts (DRL) (wo vorhanden).

„*Auto High Beam*“ (wo vorhanden): Mit dieser Funktion kann das Fernlicht ausgeschaltet werden, wenn ein Fahrzeug in der Gegenrichtung erkannt wird.

„*Licht beim Verriegeln*“ (wo vorhanden): Ermöglicht das Einschalten des Blinklichts beim Schließen der Türen.

### **Türen und Verriegelungen**

Mit dieser Funktion können folgende Einstellungen durchgeführt werden:

„*Autoclose*“ (wo vorhanden): Mit dieser Funktion kann die automatische Türverriegelung bei fahrendem Auto aktiviert bzw. deaktiviert werden.

„*Türen entriegeln beim Aussteigen*“: Ermöglicht die automatische Entriegelung der Türen beim Aussteigen aus dem Fahrzeug.

„*Licht beim Verriegeln*“ (wo vorhanden): Ermöglicht das Einschalten der Lichter beim Schließen der Türen.

„*Hupton beim Verriegeln*“ (wo vorhanden): Ermöglicht die Aktivierung des akustischen Signals (Horn) bei der Betätigung der Schließtaсте auf dem Schlüssel mit Fernbedienung. Folgende Optionen sind möglich: „Aus“, „1. Bet.“, 2. Bet.“

„*Hupton mit RemoteStart*“ (wo vorhanden): Ermöglicht die Aktivierung/Deaktivierung des akustischen Signals (Horn) beim Anlassen des Motors mit elektronischem Schlüssel.

„*Fern-Türentriegelung*“ (wo vorhanden): Diese Vorrichtung ermöglicht die Wahl, ob alle Türen oder nur die Tür auf der Fahrerseite beim ersten Druck der entsprechenden Taste des Schlüssels mit Fernbedienung geöffnet werden soll.

„Passive Entry“ (wo vorhanden): Für die Aktivierung der Strategie für das automatische Schließen der Türen.

## Optionen zum Ausschalten des Fahrzeugs

Mit dieser Funktion können folgende Einstellungen durchgeführt werden:

„Verzögerung Radio aus“: Ermöglicht, das Radio nach Drehen der Anlassvorrichtung auf STOP eine gewisse, voreingestellte Zeit lang weiter spielen zu lassen.

„Follow me“: Einstellung der Verzögerung für die Ausschaltung der Scheinwerfer nach dem Abstellen des Fahrzeugmotors.

## Audio

Über diese Menü-Option ist ein Zugriff auf das Einstellungsmenü der Lautstärke möglich.

Die Beschreibung der verschiedenen Einstellungen ist im Abschnitt „Audioeinstellungen“ im Kapitel „Ein-/Ausschalten des Systems“ enthalten.

## Telefon/Bluetooth

Siehe Beschreibungen unter dem Absatz „Herstellen und Trennen der Verbindung eines Mobiltelefons oder eines Audiogeräts“ **Bluetooth®** im Kapitel „Telefonmodus“.

## Konfiguration SiriusXM

(wo vorhanden)

Mit dieser Funktion können folgende Einstellungen durchgeführt werden:

„Kanal überspringen“: Anwahl der Satellitenradiokanäle, die zu verwerfen sind.

„Info zum Abo“: Anzeige der Informationen zur Unterzeichnung des Abonnements für Sirius.

## Radio-Konfiguration

Mit dieser Funktion können folgende Optionen konfiguriert werden:

„Verkehrsinformationen“: Aktivierung und Deaktivierung der automatischen Einstellung auf die Verkehrsnachrichten (Funktion „TA“).

„DAB-Meldungen“ (wo vorhanden): Aktivierung und Deaktivierung der automatischen Einstellung auf die DAB-Meldungen und Auswahl der Meldungskategorien, die von Interesse sind.

„Anschluss von DAB zu FM“ (wo vorhanden): Ermöglicht die Aktivierung/Deaktivierung der DAB/FM link-Funktionen;

„Anschluss von FM zu DAB“ (wo vorhanden): Ermöglicht die Aktivierung/Deaktivierung der FM/DAB link-Funktionen;

„Alternative Frequenz“: Aktivierung und Deaktivierung der automatischen Einstellung auf das stärkste Signal des gewählten Senders (Funktion „AF“).

„Regional“: Aktivierung und Deaktivierung der automatischen Einstellung auf einen Sender, der Regionalnachrichten sendet (Funktion „REG“).

## Informationen zum System

Ermöglicht die Anzeige einiger Informationen über die installierte Software.

## Default-Einstellungen

Mit dieser Funktion können die Einstellungen von Display, Uhrzeit, Datum, Audio und Radio auf die werkseitig gemachten Standardeinstellungen rückgesetzt werden.

## Löschen der persönlichen Daten

Mit dieser Funktion können folgende Verzeichnisse gelöscht werden:

- Verzeichnis aller zuvor angeschlossenen Favoriten
- Verzeichnis der „Favoriten“ im Adressbuch
- Verzeichnis der „Zuletzt eingegebenen Ziele“ (im Navigationsmodus)
- Verzeichnis der gespeicherten Radiosender (im Radiomodus).

## NAVIGATION

### HAUPTMENÜ NAVIGATION

HINWEIS Die Navigationskarten sind auf das System vorgeladen. Es ist keinerlei externe Unterstützung erforderlich.

HINWEIS Die Lautstärke des Navigationsgeräts ist nur während der Wiedergabe über die Taste/den Drehgriff  (ON/OFF) (1-Abb. 1) einstellbar.

Um das Hauptmenü der Navigation zu aktivieren, die Taste NAV (9 - Abb. 1) an der Frontblende und danach eine der folgenden grafischen Taste Abb. 22 betätigen:



22

A0K2105

Die grafische Taste „Ziel?“ betätigen, um das Ziel zu suchen oder zu erreichen.

Die grafische Taste „Karte sehen“ drücken, um die Landkarte am Display anzuzeigen.

Die Taste "Informationen" betätigen, um am Display die Informationen über die Navigation anzuzeigen.

Die grafische Taste „Notfall“ drücken, um Krankenhäuser oder Polizeistationen in der Nähe des Ziels zu suchen. Am Display kann des Weiteren auch die Position des gegenwärtigen Standorts angezeigt werden und unter „Favoriten“ der Standort von Krankenhäusern oder Polizeistationen gespeichert werden.

Weiterhin sind die grafischen Tasten "Einstellungen", "Stop", "Umleitungen" und "Wiederholen" verfügbar.

Durch Betätigung der grafischen Taste „Einstellungen“ wird das Menü der Navigationseinstellungen aktiviert (siehe Beschreibungen unter Abschnitt „Menü Einstellungen“).

Wurden für die Reise mehrere Ziele eingegeben, können durch Druck der grafischen Taste „Stop“ jede einzelne Navigierung oder alle Navigierungen unterbrochen werden.

Die grafische Taste „Umleitungen“ ermöglicht die Anzeige auf dem Display der auf dem Weg zum Ziel befahrenen Straßen. Es besteht die Möglichkeit, eine oder mehrere dieser Straßen zu vermeiden.

Durch Druck der grafischen Taste „wiederholen“ wird die letzte Sprachansage des Navigationssystems wiederholt.

## ZIEL?

Aus dem Hauptmenü der Navigation die grafische Taste "Ziel?" drücken und danach eine der folgenden Optionen anwählen, um das Reiseziel einzugeben:

□ **„Adresse“**: Durch Druck dieser grafischen Taste wird das Reiseziel durch Eingabe der erforderlichen Informationen wie Land, Ort, Name, Straße, Hausnummer und PLZ gesucht.

□ **„Letzte“**: Mit dieser grafischen Taste können die letzten geplanten Ziele angezeigt und abgerufen werden.

□ **„Sonderziel (POI)“**: Mit dieser grafischen Taste können Sonderziele an einem bestimmten Ort, in der Nähe des Fahrzeugstandorts, der Weg zum Ziel entlang oder in der Nähe des Zielorts programmiert oder gefunden werden.

□ **„Favoriten“**: Durch Druck dieser grafischen Taste werden die zuletzt eingegebene Adresse oder das zuletzt gespeicherte Reiseziel eingegeben.

□ **„Kreuzung“**: Durch Druck dieser grafischen Taste geht die Fahrt in Richtung der nächsten Kreuzung.

□ **„Nach Hause“**: Durch Druck dieser grafischen Taste wird die Route Richtung Wohnort programmiert oder bestätigt.

□ **„Trips“**: Durch Druck dieser grafischen Taste können eine neue Reise programmiert oder eine bereits eingegebene Reise abgerufen werden.

□ **„GEO-Koordinaten“**: Durch Druck dieser grafischen Taste kann eine Reise durch Eingabe der geografischen Koordinaten geplant werden.

□ **„Ziel auf Karte“**: Durch Druck dieser grafischen Taste wird ein Ziel direkt auf der Karte gewählt. Durch Anklicken des grafischen Symbols der Straße kann das Ziel direkt ohne Eintippen der Stadt oder der Straße gewählt werden.

□ **„Stadtzentrum“**: Durch Druck dieser grafischen Taste wird das Zentrum der Zielstadt erreicht.

□ **„Nahegel. Städte“**: Diese grafische Taste für eine Reise in eine Stadt in der Nähe des gegenwärtigen Fahrzeugstandorts drücken. Am Display wird ein alphabetisches Verzeichnis der Stadt angezeigt. Das Navigationssystem berechnet die Route bis zum Zentrum der gewählten Stadt.

□ **„Pfade“**: Durch Druck dieser grafischen Taste wird der gegenwärtige Pfad gespeichert, damit er zu einem späteren Zeitpunkt wieder abgerufen werden kann. „Stop trail recording“ anwählen, um den Speichervorgang abzuschließen.

□ **„Telefonnummer“**: Durch Druck dieser Taste wird eine Reise in Richtung eines Orts oder eines Sonderziels (POI) mittels Telefonnummer geplant.

Durch Druck der grafischen Taste  gelangt man zurück zur zuvor aktiven Bildschirmseite. Durch Druck der grafischen Taste „X“ wird die Seite verlassen.

### Adresse

Zur Eingabe eines Ziels durch Eingabe der Adresse aus dem Hauptmenü des Navigationssystems die grafische Taste „Ziel?“ und danach die Taste „Adresse“ betätigen.

Um das Land bzw. die Stadt zu ändern, die grafische Taste „Staat auswählen“, „Stadt eingeben“ bzw. „Land auswählen“ anklicken und die Displayanweisungen befolgen.

Nach Anklicken von „Adresse“ sind folgende Optionen möglich:

- Eingabe der Stadt
- Eingabe der PLZ
- Auswahl des Staats.

Nach Wahl einer der drei obigen Optionen, kann für die ersten beiden Optionen der „Straßennamen“ oder für die dritte Option die „Stadt“ und der Straßename eingegeben werden.

Soll die Navigierung nach einer Postleitzahl erfolgen, die grafische Taste „Eingabe der PLZ“ anklicken.

**ANMERKUNG** Die Postleitzahl muss immer Anhand des Ziellandes geprüft werden.

Nachdem die Stadt, die Straße und die Hausnummer korrekt eingegeben worden sind, verlangt das Navigationssystem eine Bestätigung des Ziels durch Druck der grafischen Taste „Ja“. Die Schaltfläche „Ja“ anklicken, um die Wahl zu bestätigen und in Richtung des eingestellten Ziels zu fahren.

Wenn eine Route bereits geplant wurde, kann mit der Planung einer neuen Route begonnen werden. In diesem Fall verlangt das System bei der Bestätigung eine der folgenden Optionen: „Vorherige Route stornieren“, „Als ersten Zielort hinzufügen“ und „Als letzten Zielort hinzufügen“.

### Letzte

Um eine Reise in Richtung eines der letzten gespeicherten Ziele zu beginnen, die grafische Taste „Letzte“ im Menü „Ziel“ betätigen.

Die grafische Taste mit dem Namen des gewünschten Ziels betätigen und die Wahl danach mit der Taste „Ja“ bestätigen: Auf diese Weise wird die Navigation zum Ziel gestartet.

Um ein Ziel aus dem Verzeichnis zu löschen, die grafische Taste  betätigen.

Um die Optionen eines Ziels anzuzeigen, die grafische Taste „Optionen“ drücken, die am Display mit dem Symbol  dargestellt ist.

Für jedes Ziel sind folgende Änderungen möglich:

- Eingabe des Namens.
- Hinzufügen einer Telefonnummer.
- Oberer Teil des Verzeichnisses.
- Unterer Teil des Verzeichnisses.
- Ziel markieren.

### Sonderziel (POI)

Um ein Reiseziel über einen Punkt von Interesse (Sonderziel) einzugeben, die grafische Taste „Sonderziel“ im Menü „Ziel“ betätigen.

Das Verzeichnis der Sonderziele erleichtert die Auswahl des Ziels aus einem Verzeichnis und öffentlichen Sonderzielen oder Punkten von Interessen.

Es kann eine der folgenden Kategorien von Sonderzielen ausgewählt werden:

- Tankstellen
- Restaurants

- Hotels/Motels
- ATM (Bankautomaten/Banken)
- Alle POs (Sonderziele)
- Namen eingeben.

Der Suchbereich eines Sonderziels kann durch Betätigung der grafischen Taste „Suchbereich ändern“ verändert werden.

Auf dem Display werden folgende Suchoptionen eingeblendet:

- „Um mich herum“.
- „In einer Stadt“.
- „In der Nähe des Zielorts“ (nur während der Navigierung verfügbar).
- „Auf dem Weg“ (nur während der Navigierung verfügbar).

## **Favoriten**

Um eine Reise in Richtung eines bereits gespeicherten Ziels zu beginnen, die grafische Taste „Favoriten“ im Menü „Ziel“ betätigen.

Die grafische Taste mit dem Namen des Ziels betätigen und danach die Wahl durch Druck der Taste „Ja“ bestätigen, um die Navigierung zu starten.

Um ein Ziel aus dem Verzeichnis zu löschen, die grafische Taste  betätigen.

Um ein Ziel unter den „Favoriten“ zu speichern, die grafische Taste „Favorit hinzufügen“ betätigen und den gleichen Vorgang wie für die Eingabe einer Adresse befolgen (siehe vorhergehende Seiten).

Um die Optionen eines Ziels anzuzeigen, die grafische Taste „Optionen“ drücken, die am Display mit dem Symbol  dargestellt ist.

Für jedes Ziel sind folgende Änderungen möglich:

- Eingabe des Namens.
- Hinzufügen einer Telefonnummer.
- Eine Telefonnummer dem Ziel zuschreiben, das man gerade eingeben will (Funktion Adressbuch) (nur mit verbundenem Mobiltelefon verfügbar).

Wird während der Navigierung eine grafische Taste „Favorit“ gedrückt, verlangt das Navigationssystem die Wahl einer der folgenden Optionen: „Vorherige Route stornieren“, „Als ersten Zielort hinzufügen“ und „Als letzten Zielort hinzufügen“.

## **Kreuzung**

Um ein Reiseziel über die Eingabe einer Kreuzung einzugeben, die grafische Taste „Kreuzung“ im Menü „Ziel“ betätigen.

Am Display werden der Name des Landes und die Stadt angezeigt, in denen man sich gerade befindet.

Um die Stadt oder das Land zu ändern, die entsprechende grafische Taste am Display betätigen und den genannten Vorgang wiederholen.

Die folgende Bildschirmseite zeigt die Basiseinstellung des Landes und der Stadt.

Durch Anklicken von „Eingabe der Stadt“ kann der Name der Stadt eingegeben und danach ausgewählt werden. Danach müssen die Straße und die Zahl der Kreuzung eingegeben werden.

Durch Anwahl von „Eingeben der Straße“ kann der Name der Straße und danach die Zahl der Kreuzung eingegeben werden.

Nach der korrekten Eingabe des Straßennamens und der Nummer der Kreuzung, verlangt das Navigationssystem eine Freigabe des Ziels. Die grafische Taste „Ja“ anklicken, um zu bestätigen und die Navigation zu beginnen.

Wird während der Navigierung eine grafische Taste „Kreuzung“ gedrückt, verlangt das Navigationssystem die Wahl einer der folgenden Optionen: „Vorherige Route stornieren“, „Als ersten Zielort hinzufügen“ und „Als letzten Zielort hinzufügen“.

### Nach Hause

Zur Eingabe der Heimadresse folgendermaßen vorgehen:

Im Menü „Ziel“ die grafische Taste „Nach Hause“ drücken: Wurde noch keine Adresse eingegeben, diese durch Druck der Taste „Ja“ eingeben.

Zur Anwahl der Adresse eine der folgenden Optionen wählen: „Adresse“, „Letzte“, „Sonderziel“, „Favorit“, „Kreuzung“, „GEO-Koordinaten“, „Ziel auf Karte“, „Stadtzentrum“, „Nahegel. Stadt“, „Telefonnummer“.

Nach Eingabe der Adresse die grafische Taste „Speichern“ drücken und mit der Navigation beginnen.

Die eingegebene Adresse wird gespeichert und kann in jedem Moment durch Druck der Taste „Nach Hause“ im Navigationshauptmenü abgerufen werden.

### Privatadresse ändern/löschen

Um die Privatadresse zu ändern oder löschen folgendermaßen vorgehen:

Die grafische Taste „Nach Hause“ im Menü „Ziel“ betätigen.

Die grafische Taste „Optionen“ auf der Landkarte drücken.

Die grafische Taste „Privatadresse löschen“ betätigen und dann die Adresse mit der Taste „Ja“ löschen.

Zur Eingabe einer neuen Adresse folgendermaßen vorgehen.

### Reisen

Um eine Reise in Richtung eines bereits gespeicherten Ziels zu beginnen, die grafische Taste „Trips“ im Menü „Ziel“ betätigen.

Danach die grafische Taste mit dem Namen des Ziels betätigen und mit „Ja“ die Navigation starten.

So planen Sie eine neue Reise:

Die grafische Taste „Neuen Trip erstellen“ drücken.

Den Namen der Reise eingeben.

„Zielort hinzufügen“ anwählen, um ein neues Ziel hinzuzufügen.

Zur Anwahl der Adresse eine der folgenden Optionen wählen: „Adresse“, „Letzte“, „Sonderziel“, „Favorit“, „Kreuzung“, „GEO-Koordinaten“, „Ziel auf Karte“, „Stadtzentrum“, „Nahegel. Stadt“, „Telefonnummer“.

Um weitere Zielorte hinzuzufügen auf gleiche Art und Weise vorgehen. Jedes Ziel wird einem Verzeichnis hinzugefügt.

Um ein Ziel aus dem Verzeichnis zu löschen, die grafische Taste  betätigen.

Um die Optionen eines Ziels anzuzeigen, die grafische Taste „Optionen“ drücken, die am Display mit dem Symbol  dargestellt ist.

Für jedes Ziel sind folgende Änderungen möglich:

Eingabe des Namens.

Hinzufügen einer Telefonnummer.

Den oberen oder unteren Teil des Verzeichnisses abrollen.

### GEO-Koordinaten

Um ein Reiseziel über die Eingabe der geografischen Koordinaten einzugeben, die grafische Taste „GEO-Koordinaten“ im Menü „Ziel“ betätigen.

Vorgehen:

☐ Mit Hilfe der grafischen Taste den Wert des *Breitengrades* Abb. 23 eingeben. Mit den grafischen Tasten „<“ und „>“ die für die Orte spezifischen Nummern anwählen. Danach die grafische Taste „OK“ um die Wahl zu bestätigen.



23

AOK2042

- ☐ Zur Eingabe des *Längengrades* analog vorgehen.
- ☐ Danach die grafische Taste „Ja“ drücken, um die Wahl zu bestätigen und mit der Navigation zu beginnen.

ANMERKUNG Die grafische Taste „Format“ drücken, um das Eingabeformat der Längs-/Breitenwerte einzugeben.

Wird während der Navigation eine grafische Taste „GEO-Koordinaten“ gedrückt, verlangt das Navigationssystem die Wahl einer der folgenden Optionen: „Vorherige Route stornieren“, „Als ersten Zielort hinzufügen“ und „Als letzten Zielort hinzufügen“.

## Ziel auf Karte

Um ein Reiseziel über einen Punkt von Interesse (Sonderziel) einzugeben, die grafische Taste „Ziel auf Karte“ im Menü „Ziel“ betätigen. Danach:

- ☐ Am Display das zu erreichende Ziel eingeben.
- ☐ Den grafischen Balken in der Mitte des Displays drücken, um die Wahl zu bestätigen oder die grafische Taste „Detail“ im oberen rechten Bereich betätigen, um die verfügbaren Orte neben dem auf der Landkarte gezeigten Punkt anzuzeigen.
- ☐ Danach die grafische Taste „Ja“ drücken, um das Ziel zu bestätigen und mit der Navigation zu beginnen.

Wird während der Navigation eine grafische Taste „Ziel auf Karte“ gedrückt, verlangt das Navigationssystem die Wahl einer der folgenden Optionen: „Vorherige Route stornieren“, „Als ersten Zielort hinzufügen“ und „Als letzten Zielort hinzufügen“.

## Stadtzentrum

Um mit der Navigation in Richtung eines Stadtzentrums zu beginnen, die grafische Taste „Stadtzentrum“ im Menü „Ziel“ drücken und dann wie folgt vorgehen:

- ☐ Den Namen der Stadt eingeben, die man erreichen möchte.
- ☐ Die Stadt aus dem Verzeichnis auf dem Display wählen.
- ☐ Danach die grafische Taste „Ja“ drücken, um das Ziel zu bestätigen und mit der Navigation zu beginnen.

Wird während der Navigation eine grafische Taste „Stadtzentrum“ gedrückt, verlangt das Navigationssystem die Wahl einer der folgenden Optionen: „Vorherige Route stornieren“, „Als ersten Zielort hinzufügen“ und „Als letzten Zielort hinzufügen“.

## Nahegel. Stadt

Um mit der Navigation in der Nähe einer Stadt zu beginnen, die grafische Taste „Nahegel. Stadt“ im Menü „Ziel“ drücken und dann wie folgt vorgehen:

- Die Stadt aus dem Verzeichnis auf dem Display wählen.
- Danach die grafische Taste „Ja“ drücken, um das Ziel zu bestätigen und mit der Navigation zu beginnen.

Wird während der Navigierung eine grafische Taste „Nahegel. Stadt“ gedrückt, verlangt das Navigationssystem die Wahl einer der folgenden Optionen: „Vorherige Route stornieren“, „Als ersten Zielort hinzufügen“ und „Als letzten Zielort hinzufügen“.

## Pfade

Um einen Trip zu speichern, die grafische Taste „Trips“ im Menü „Ziel“ betätigen.

Um die Speicherung zu beenden „Pfad-Aufzeichnung beenden“ anwählen.

Die gespeicherte Reise wird in einem spezifischen Verzeichnis hinzugefügt, damit zu einem späteren Zeitpunkt ein Abruf möglich ist.

## Telefonnummer

Um ein Ziel durch Eingabe einer Telefonnummer einzugeben, die grafische Taste „Telefonnummer“ im Menü „Ziel“ betätigen und dann folgendermaßen vorgehen:

- Die Telefonnummer der Zieladresse eingeben.
- Den Ort aus dem Verzeichnis auf dem Display wählen.
- Danach die grafische Taste „Ja“ drücken, um das Ziel zu bestätigen und mit der Navigation zu beginnen.

Wird während der Navigierung die grafische Taste „Telefonnummer“ betätigt, fordert das Navigationssystems die Anwahl einer der folgenden Optionen:

- „Vorherige Route stornieren“
- „Als ersten Zielort hinzufügen“
- „Als letzten Zielort hinzufügen“

## Zusätzliche Funktionen

Vor der Bestätigung der Navigation können durch Betätigung der grafischen Taste „Ja“ verschiedene Optionen aus dem Verzeichnis auf dem Display gewählt werden.

„Optionen“: Durch Betätigung dieser grafischen Taste wird auf dem Display eine Liste mit Optionen zur Reise eingeblendet. Um eine der Optionen auszuwählen, die gewünschte anklicken.

„Umgehen“: Durch Druck dieser grafischen Taste werden die Strecken angewählt, die während der Reise vermieden werden sollen. Um eine der Optionen auszuwählen, die gewünschte anklicken. Mautstraßen, Tunnels und Fähren haben den Zweck, die Reise zu verkürzen: Werden diese Strecken vermieden, steigen Reisezeit und Reisekilometer.

„Speichern“: Durch Druck dieser grafischen Taste wird das Ziel unter „Favoriten“ gespeichert.

Die drei genannten Optionen gelten für jede Art von Navigation.

Danach die grafische Taste „Ja“ drücken, um das Ziel zu bestätigen und mit der Navigation zu beginnen.

ANMERKUNG Bei allen genannten Optionen kehrt man durch Druck der grafischen Taste  zurück zur zuvor aktivierten Seite, während durch Druck der grafischen Taste „X“ die Bildschirmseite verlassen wird.

## KARTE ANZEIGEN

Die grafische Taste „Landkarte anzeigen“ im Navigationshauptmenü ermöglicht die Anzeige auf dem Display Abb. 24 der Landkarte mit dem Standort.



24

A0K2043

Wenn die Landkarte auf dem Display angezeigt wird, stehen folgende Optionen zur Verfügung:

- **„Menü“**: Durch Druck dieser grafischen Taste kehrt man zurück zum Navigationshauptmenü.
- **„+/-“**: Die grafische Taste „+“ oder „-“ betätigen, um die Landkarte neu auszulegen (Nebenstraßen können nicht gezoomt werden).

□ **„Ankunftszeit/Zeit bis Ziel/Entfernung“** (nur während der Navigierung): Durch Betätigung dieser grafischen Taste im oberen rechten Teil des Displays eine der folgenden Optionen anzeigen: „Ankunftszeit“, „Zeit bis Ziel“, „Entfernung“.

□ **„Schr. Schr Liste“** (nur während der Navigierung): Auf den mittleren oberen Teil des Displays drücken, um die Liste mit den Abbiegungen dem Trip entlang abzurufen. Eine Abbiegung für folgende Optionen wählen: „Auf Karte zeigen“ oder „Straße umgehen“.

□ **„Optionen“**: Diese grafische Taste betätigen, um folgende Optionen anzuzeigen:

*„2D Norden oben/Kartenansicht 2D/3D“*: Diese grafische Taste drücken, um eine der drei möglichen Anzeigeoptionen der Karte zu wählen.

*„Einstellungen“*: Diese grafische Taste betätigen, um auf dem Display alle möglichen Einstellungen anzuzeigen.

*„Wiederholen“*: Durch Druck dieser grafischen Taste wird der zuletzt ausgesprochene Befehl wiederholt.

*„Schr. Schr Liste“*: Diese grafische Taste betätigen, um auf dem Display alle möglichen Abbiegungen anzuzeigen.

*„Zielführ beend.“*: Diese grafische Taste drücken, um die Navigierung zu unterbrechen.

□ **„Wohin?“**: Im mittleren unteren Teil des Displays drücken, um die Standort-Position am Display anzuzeigen (mit geografischen Koordinaten). Die grafische Taste „GPS“ drücken, um die GPS-Informationen einzublenden. Die grafische Taste „Speichern“ drücken, um die Position unter „Favoriten“ zu speichern.

Durch Druck der grafischen Taste  gelangt man zurück zur zuvor aktiven Bildschirmseite. Durch Druck der grafischen Taste „X“ wird die Seite verlassen.

## Menü der Einstellungen

Wenn die Landkarte am Display angezeigt wird, die grafische Taste der „Optionen“ und dann „Einstellungen“ drücken: Am Display wird das Menü der Einstellungen angezeigt.

Der Zugriff auf das Menü der Einstellungen ist auch durch Druck der grafischen Taste der „Einstellungen“ im unteren linken Teil des Hauptmenüs Abb. 25 möglich.



25

A0K2105

Für die Landkarte sind folgende Einstellungen möglich:

**□ „Karteneinstellung“:** Diese grafische Taste drücken, um auf dem Display die Optionen anzuzeigen, die eine individuelle Anzeige der Landkarten ermöglichen.

**□ „Geschwindigkeitsbegrenzung“:** Diese grafische Taste drücken, um das akustische Signal bei Überschreitung der Geschwindigkeitsgrenze zu aktivieren/deaktivieren und eine Geschwindigkeitsgrenze einzugeben (bei deren Überschreitung ein entsprechendes akustisches Signal erzeugt wird).

**ANMERKUNG** Die eingestellte Geschwindigkeitsgrenze entspricht der für die gefahrene Strecke eingegebenen Geschwindigkeitsgrenze. Beträgt die Höchstgeschwindigkeit auf der Fahrstrecke zum Beispiel 130 km/h und wird dieser Parameter auf 20 km/h gesetzt, ertönt das Warnsignal ab 151 km/h.

**□ „Führung“:** Diese grafische Taste drücken, um die Menüoptionen anzuzeigen, mit denen die Angaben/Anzeigen der Navigation eingestellt werden können.

**□ „DMS“:** Durch Druck dieser grafischen Taste wird am Display die Anzeige des GPS-Signals verändert.

**□ „TMC Station List“:** Durch Druck dieser grafischen Taste wird am Display das Verzeichnis der Radiosender angezeigt, die Verkehrsinformationen TMC (Traffic Message Channel) senden.

#### *Konfiguration der Landkarte*

Nach Druck der grafischen Taste „Konfiguration der Landkarte“ können auf dem Display folgende Optionen angezeigt werden:

**□ „Anzeige der Landkarte (2D)“ (oder 3D).**

**□ „Ausrichtung“.**

**□ „Aktuelle Straße“.**

**□ „Informationen zum Ziel“.**

**□ „AutoZoom“.**

**□ „Landkartenansicht“.**

**□ „Sonderziel-Symbole anzeigen“.**

**□ „Sonderziel-Symbolliste“.**

**□ „Unfälle TMC“.**

**□ „3D-Stadtmodelle“.**

**□ „3D-Orientierungspunkte“.**

**□ „Digitales Terrainmodell“.**

**□ „Parkanlagen“.**

**□ „Eisenbahnen“.**

**□ „Stadtgebiete“.**

**□ „Flussnamen“.**

#### *Geschwindigkeitsbegrenzung*

Nach Druck der grafischen Taste „Geschwindigkeitsbegrenzung“ können auf dem Display folgende Optionen angezeigt werden:

**□ „Geschwindigk.-begrenzung Warnung“.**

**□ „Über dem Limit: XX km/h“.**

**□ „Sicherheitskameras auf Karte zeigen“.**

**□ „Ansage einer Sicherheitskamera“.**

## *Führung*

Nach Druck der grafischen Taste „Führung“ können auf dem Display folgende Optionen angezeigt werden:

- „Sprachbefehlaufforderungen spielen“.
- „Anpassung Navi Lautstärke“.
- „Spurenempfehlung“.
- „Kreuzungsansicht“.
- „TMC Routenmodus“.
- „TMC Umgehungsarten“.
- „Umgehen“.
- „Optionen“.

## *DMS*

Nach Druck der grafischen Taste „DMS“ können auf dem Display folgende Optionen angezeigt werden:

- „Dezimal“.
- „DMS“.
- „DM“.

## *TMC Station List*

Durch Druck der grafischen Taste „TMC Station List“ wird am Display das Verzeichnis der Radiosender angezeigt, die Verkehrsinformationen TMC (Traffic Message Channel) senden.

**ANMERKUNG** Das System kann TMC-Informationen nur in den Ländern liefern, in denen der Dienst öffentlich ist. Wo der Dienst nicht öffentlich ist, erhält das System keine Informationen über die Verkehrssituation (TMC).

## **INFORMATIONEN**

Die grafische Taste „Informationen“ im Hauptnavigationsmenü betätigen, um eine der folgenden Informationen anzuwählen:

- Wo bin ich?
- Verkehr
- Bordcomputer

Durch Druck der grafischen Taste  gelangt man zurück zur zuvor aktiven Bildschirmseite. Durch Druck der grafischen Taste „X“ wird die Seite verlassen.

### **Wo bin ich?**

Um die Informationen über „Wo bin ich?“ anzuwählen, die grafische Taste „Informationen“ im Hauptnavigationsmenü betätigen und danach „Wo bin ich?“ anwählen.

„Wo bin ich?“ zeigt am Display die geografischen Koordinaten zur Standortposition:

Die grafische Taste „GPS“ drücken, um die GPS-Informationen einzublenden.

Die grafische Taste „Speichern“ drücken, um die Position unter „Favoriten“ zu speichern.

Durch Druck der grafischen Taste  gelangt man zurück zur zuvor aktiven Bildschirmseite. Durch Druck der grafischen Taste „X“ wird die Seite verlassen.

### **Verkehr**

Über das Menü „Informationen“ im Untermenü „Verkehrsinfo“ die Route auf Unfälle/Stau prüfen.

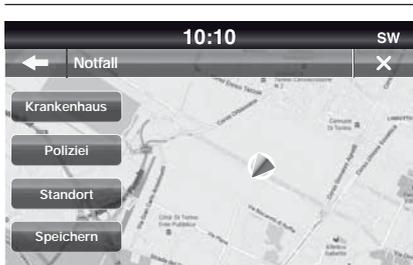
### **Bordcomputer**

Der Bordcomputer fasst die wichtigsten Informationen über die Route zusammen, die gerade gefahren wird.

Diese Informationen umfassen die Fahrtrichtung, Entfernung vom Ziel, Fahrzeuggeschwindigkeit, zurückgelegte Strecke usw...

### **NOTFALL**

Die grafische Taste „Notfall“ im Hauptnavigationsmenü betätigen, um eine der folgenden Suchoptionen Abb. 26 in Richtung eines Ziels anzuwählen:



26

A0K2106

„Krankenhaus“: Diese grafische Taste anwählen um eine Reise in Richtung eines Krankenhauses einzustellen, das sich in der Nähe des Ziels befindet.

„Polizei“: Diese grafische Taste anwählen um eine Reise in Richtung eines Polizeipostens einzustellen, der sich in der Nähe des Ziels befindet.

Die grafische Taste „Position“ anwählen, um den genauen Standort zu ermitteln.

Die grafische Taste „Speichern“ drücken, um die Position unter „Favoriten“ zu speichern.

Durch Druck der grafischen Taste  gelangt man zurück zur zuvor aktiven Bildschirmseite. Durch Druck der grafischen Taste „X“ wird die Seite verlassen.

### „Krankenhaus„

Um ein Krankenhaus in der Nähe des Reiseziels zu finden, die grafische Taste „Notfall“ drücken und danach „Krankenhaus“ anwählen: Auf dem Display wird ein Verzeichnis der Krankenhäuser eingeblendet.

### „Polizei“

Um einen Polizeiposten in der Nähe des Reiseziels zu finden, die grafische Taste „Notfall“ drücken und danach „Polizei“ anwählen: Auf dem Display wird ein Verzeichnis der Polizeiposten eingeblendet.

### Anmerkungen

Wird für die drei oben genannten Optionen „ja“ angewählt, nachdem die Wahl getroffen wurde, startet die Navigierung in Richtung des vorgegebenen Ziels.

Ein Krankenhaus/ein Polizeiposten kann durch Anwahl einer der folgenden Kategorien angewählt werden.

- Vorname
- Entfernung
- ABC (Suche)

Wird während der Navigierung eine grafische Taste „Krankenhaus“ oder „Polizeistation“ gedrückt, verlangt das Navigationssystem die Wahl einer der folgenden Optionen: „Vorherige Route stornieren“, „Als ersten Zielort hinzufügen“ und „Als letzten Zielort hinzufügen“.

Durch Druck der grafischen Taste  kehrt man zurück auf die zuvor aktive Seite: wird dagegen die grafische Taste „X“ gedrückt, wird die aktive Bildschirmseite verlassen.

## SPRACHBEFEHLE

### INFORMATIONEN ZU SPRACHBEFEHLEN

**ANMERKUNG** Für die nicht unterstützten Sprachen stehen keine Sprachbefehle zur Verfügung.

**HINWEIS** Die Lautstärke der Sprachanweisungen ist nur während der Wiedergabe über die Taste/den Drehgriff  (ON/OFF) (1-Abb. 1) einstellbar.

Ihr Navigationssystem verwendet Sounds für einige oder alle der folgenden Befehle:

- Navigationsanweisungen.
- Warnungen, die Sie selbst einrichten.

Bei der Navigation stehen zwei Arten von Stimmen zur Verfügung:

- Computerstimmen*: Diese werden von Ihrem Navigationssystem erzeugt. Sie lesen Verkehrs- und Sprachbefehlsantworten vor.
- Menschliche Stimmen*: Diese Stimmen wurden von einem Sprecher aufgenommen und werden nur zur Erteilung von Routenhinweisen verwendet.

## LAUTSTÄRKE ANPASSEN

Sie können die Lautstärke Ihres Navigationssystems auf dem Hauptgerät ändern.

Um die Navigationsanweisungen zu aktivieren/deaktivieren wie folgt vorgehen:

- Tippen Sie in der „Fahransicht“ auf die Mitte der Statusleiste, um die Stummschaltung der Navigationsanweisungen aufzuheben, falls Sie diese zuvor stumm geschaltet haben.
- Im Menü „Einstellungen“: Tippen Sie auf „Einstellungen“ im Hauptmenü und dann auf „Sprachanweisungen einschalten/ausschalten“.

### BENUTZUNG DER SPRACHBEFEHLE

Statt das Navigationssystem durch Antippen zu bedienen, können Sie ihm auch gesprochene Anweisungen geben.

Zum Beispiel kann zur Anzeige der Landkarte „Karte Zeigen“ ausgesprochen werden.

Um sicherzustellen, dass das System die Sprachbefehle immer erkennt, sind folgende Anweisungen zu beachten:

- Sprechen Sie mit einer normaler Lautstärke.
- Warten Sie immer auf den Biepton (akustisches Signal), bevor Sie sprechen.
- Das System ist in der Lage, die Sprachbefehle zu erkennen; dies unabhängig vom Geschlecht, dem Ton der Stimme und der Aussprache.
- Versuchen Sie nach Möglichkeit, die Geräusche im Innenraum auf ein Minimum zu reduzieren.
- Bitten Sie die Fahrgäste, nicht zu reden, bevor Sie einen Sprachbefehl aussprechen. Da das System in der Lage ist, die Befehle unabhängig davon zu erkennen, wer spricht, kann es vorkommen, dass das System andere oder zusätzliche Worte zu den von Ihnen gesprochenen Worten erkennt, wenn mehrere Personen gleichzeitig sprechen.
- Für einen optimalen Betrieb ist es empfehlenswert, die Fenster und das eventuell vorhandene Schiebedach (für Versionen/Märkte, wo vorgesehen) zu schließen, um äußere Störquellen zu vermeiden.

☐ Um den korrekten Betrieb der Sprachbefehle des angeschlossenen Telefons zu gewährleisten, immer sicherstellen, dass das Nummernverzeichnis vollständig in das **uconnect™**-System herunter geladen oder entsprechend aktualisiert wurde. Im Allgemeinen reicht es, wenn man nach Anschluss des **uconnect™**-Systems 5-10 Sekunden verstreichen lässt.

ZUR BEACHTUNG Bei der Erteilung der Sprachbefehle immer die Sicherheitsvorschriften sowie die im Lande geltenden Verkehrsvorschriften beachten.

## **LENKRADBEDIENUNG FÜR DIE AKTIVIERUNG DER SPRACHBEFEHLE**

### **Taste „Telefon“**

Mit der Taste  am Lenkrad kann die Spracherkennung „Telefon“ aktiviert werden. Diese Funktion ermöglicht die Ausführung von Anrufen, die Anzeige der letzten ausgehenden oder empfangenen Telefongespräche, die Anzeige des Telefonnummernverzeichnisses usw.

Bei jeder Betätigung der Taste  ertönt ein Biepton (akustisches Signal) und auf dem Display wird eine Seite mit den Anregungen eingeblendet, die den Benutzer dazu auffordern, einen Befehl auszusprechen.

### **Taste „Stimme“**

Die Taste  am Lenkrad ermöglicht die Aktivierung der Stimmerkennung „Radio/Media“, mit folgenden Funktionen:

- ☐ Einstellung eines spezifischen Radiosenders.
- ☐ Einstellung einer spezifischen Radiofrequenz AF/FM.
- ☐ Wiedergabe eines Titels ab USB-Stick/iPod;
- ☐ Wiedergabe eines Albums ab USB-Stick/iPod.

Bei jeder Betätigung der Taste  ertönt ein Biepton (akustisches Signal) und auf dem Display wird eine Seite mit den Anregungen eingeblendet, die den Benutzer dazu auffordern, einen Befehl auszusprechen.

## **Schnelle Sprachsteuerung**

Werden die Tasten  oder  während einer Sprachmitteilung des Systems betätigt, ermöglichen sie die direkte Aussprache eines Sprachbefehls.

Spricht beispielsweise das System gerade eine Hilfe-Ansage aus und kennt man den dem System einzugebenden Befehl, wird die Mitteilung durch Druck der Tasten  oder  unterbrochen und man kann direkt den gewünschten Sprachbefehl eingeben (so dass nicht die ganze Hilfe-Ansage abgehört werden muss).

Werden die Tasten  oder  gedrückt, während das System eine Sprachbefehleingabe durch den Benutzer erwartet, wird die Sprachsession unterbrochen.

## **STATUS DER SPRACHSESSION**

Das System meldet am Display den Status der Sprachsession durch spezifische Symbole:

- ☐  (grünes Symbol): Dieses Symbol wird angezeigt, wenn das System empfangsbereit ist. In diesem Fall kann ein Sprachbefehl erteilt werden.

☐ ✓ (grünes Symbol): Dieses Symbol wird angezeigt, wenn das System einen Sprachbefehl interpretiert hat und die entsprechende Funktion durchgeführt wird. In diesem Fall kann kein Sprachbefehl erteilt werden.

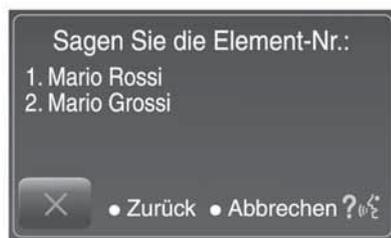
☐ x (gelbes Symbol): Dieses Symbol wird angezeigt, wenn das System den erhaltenen Sprachbefehl bearbeitet. In diesem Fall kann kein Sprachbefehl erteilt werden.

☐ ? (gelbes Symbol): Dieses Symbol wird angezeigt, wenn das System eine Hilfe-, Informations- oder Selektiv-Ansage macht. In diesem Fall kann kein Sprachbefehl erteilt werden.

☐ x (rotes Symbol): Dieses Symbol wird angezeigt, wenn der Kommunikationsaustausch durch den Benutzer unterbrochen wird. In diesem Fall kann kein Sprachbefehl erteilt werden.

## SELEKTIVWAHL

Unter bestimmten Umständen ist das System nicht imstande, einen erteilten Sprachbefehl eindeutig zu erkennen und bittet um die Auswahl aus höchstens vier Alternativen.



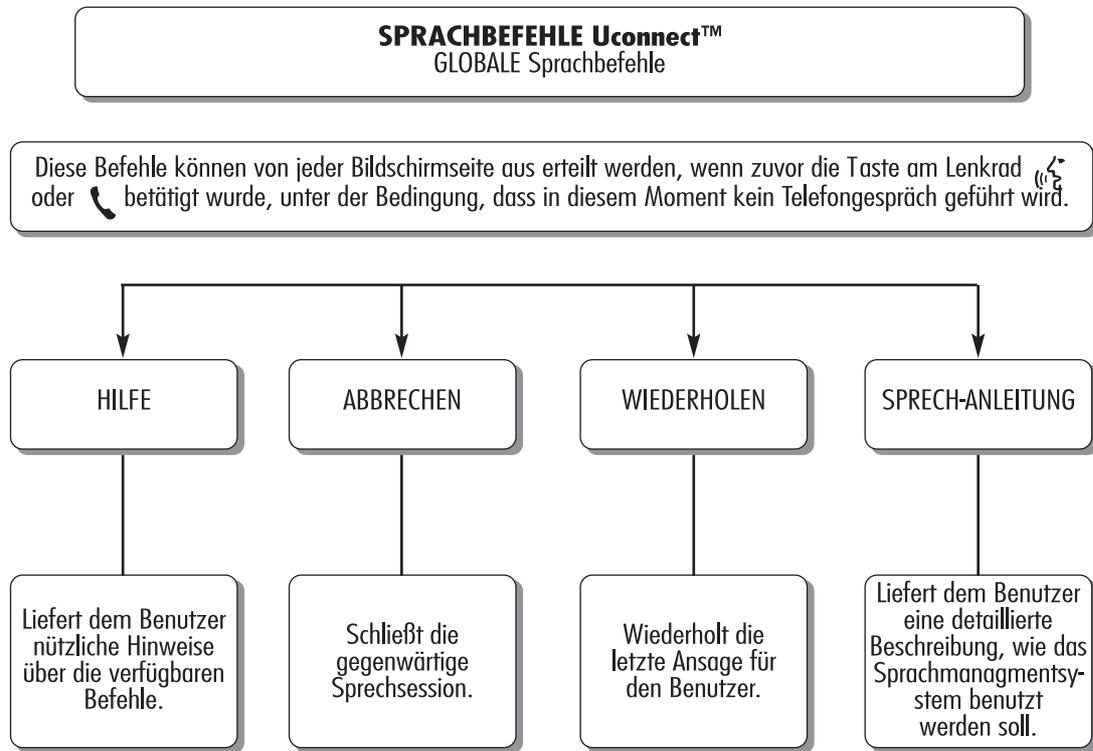
27

F0Y1046

Wird beispielsweise der Befehl erteilt, einen Kontakt aus dem Nummernverzeichnis anzurufen, schlägt das System eine Liste der möglichen Alternativen vor (siehe Abb. 27 ) und bittet um Aussprache der entsprechenden Nummer.

## Globale Sprachbefehle

ANMERKUNG Für die nicht unterstützten Sprachen stehen keine Sprachbefehle zur Verfügung.



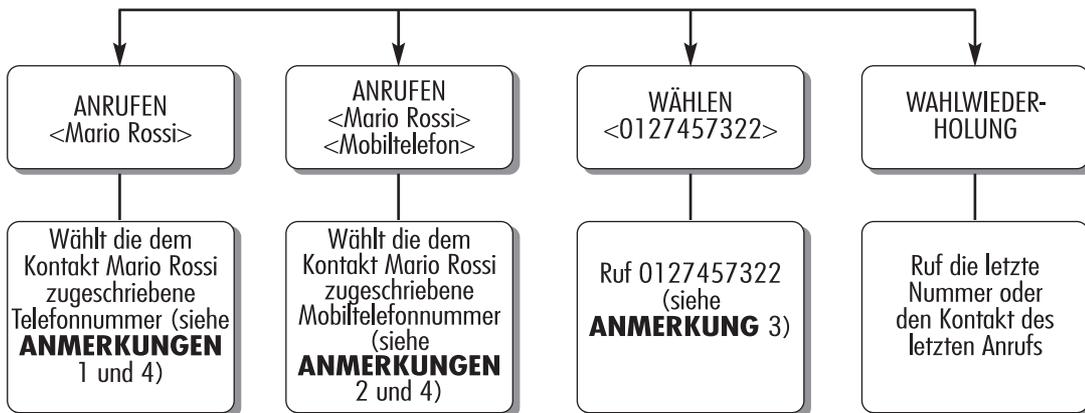
## SPRACHBEFEHLE TELEFON

### SPRACHBEFEHLE Uconnect™

Sprachbefehle TELEFON

Ist ein Telefongerät über **Bluetooth®** mit dem **Uconnect™**-System verbunden, können diese Befehle von jeder Hauptbildschirmseite aus erteilt werden, nachdem die Taste  betätigt wurde und sofern in diesem Moment kein Telefongespräch geführt wird.

Ist kein Telefon via **Bluetooth®** angeschlossen, liefert das **Uconnect™**-System die Ansage: "Kein Telefongerät angeschlossen. Ein Telefongerät anschließen und den Versuch wiederholen", damit die Sprachsession abgeschlossen wird.



Fortsetzung ➡

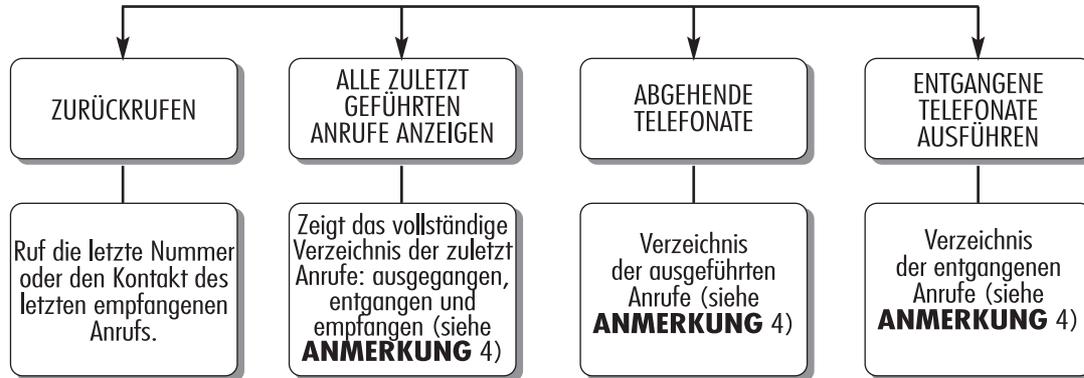
Fortsetzung folgt ⇨

## SPRACHBEFEHLE Uconnect™

Sprachbefehle TELEFON

Ist ein Telefongerät über **Bluetooth®** mit dem **Uconnect™**-System verbunden, können diese Befehle von jeder Hauptbildschirmseite aus erteilt werden, nachdem die Taste  betätigt wurde und sofern in diesem Moment kein Telefongespräch geführt wird.

Ist kein Telefon via **Bluetooth®** angeschlossen, liefert das **Uconnect™**-System die Ansage: "Kein Telefongerät angeschlossen. Ein Telefongerät anschließen und den Versuch wiederholen", damit die Sprachsession abgeschlossen wird.



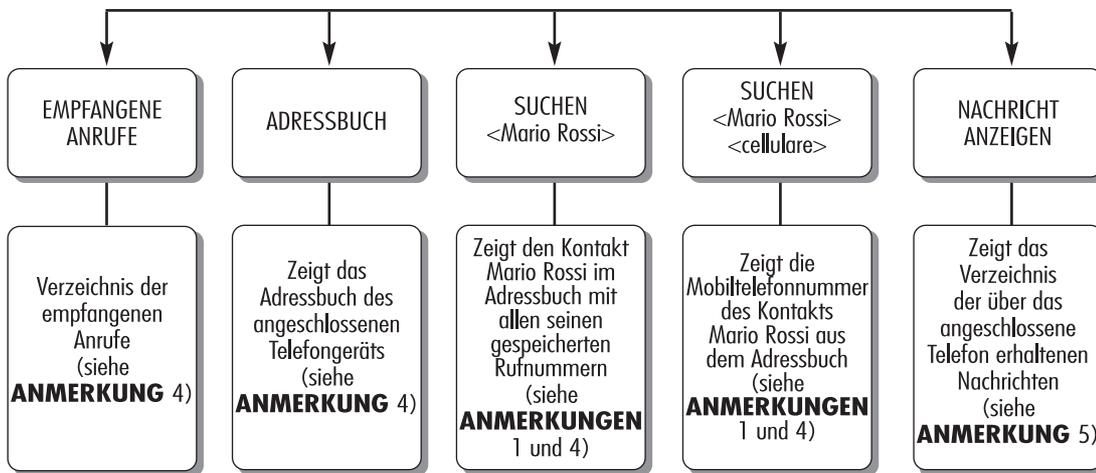
Fortsetzung ⇨

Fortsetzung folgt ⇨

## SPRACHBEFEHLE Uconnect™ Sprachbefehle TELEFON

Ist ein Telefongerät über **Bluetooth®** mit dem **Uconnect™**, -System verbunden, können diese Befehle von jeder Hauptbildschirmseite aus erteilt werden, nachdem die Taste  betätigt wurde und sofern in diesem Moment kein Telefongespräch geführt wird.

Ist kein Telefon via **Bluetooth®**, angeschlossen, liefert das **Uconnect™**-System die Ansage: "Kein Telefongerät angeschlossen. Ein Telefongerät anschließen und den Versuch wiederholen", damit die Sprachsession abgeschlossen wird.



**SPRACHBEFEHLE Uconnect™**  
TEXTMITTEILUNG-Sprachbefehle

Die Befehle können von jeder Bildschirmseite aus erteilt werden,  
nach dem die Taste am Lenkrand betätigt wurde 📞

SMS AN NR.  
<017457322>  
SENDEN

SMS AN  
<MARIO ROSSI>  
AN <Mobiltelefon>  
SENDEN

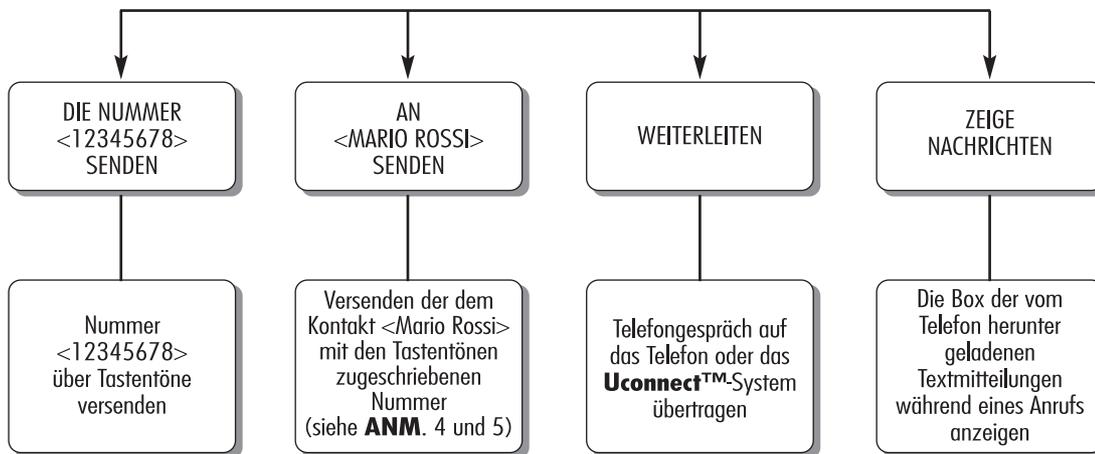
SMS  
ANZEIGEN

Die Sprachbefehleingabe  
für das Versenden einer  
vorgegebenen  
Textmitteilung über das  
**Uconnect™**-System  
beginnen  
(siehe ANM.  
1, 2, 3, 4 und 5)

Die Box der vom  
Telefon herunter  
geladenen  
Textmitteilungen  
anzeigen

## SPRACHBEFEHLE Uconnect™ Sprachbefehle für FREISPRECHANLAGE

Während eines Telefongesprächs verfügbare Befehle. Die Befehle können von jeder Bildschirmseite aus während eines Telefongesprächs erteilt werden, nachdem die Taste am Lenkrand betätigt wurde .



## NOTE

1. È possibile sostituire <Mario Rossi> con qualsiasi nome presente nella rubrica del proprio telefono cellulare.

È anche possibile, se il telefono permette la memorizzazione di <nome> (Mario) e <cognome> (Rossi) in due campi separati, impartire i seguenti comandi vocali:

CHIAMA <Mario> <Rossi>

CERCA <Rossi> <Mario>

CHIAMA <Rossi> <Mario>

INVIA UN SMS A <Mario> <Rossi>

CERCA <Mario> <Rossi>

INVIA UN SMS A <Rossi> <Mario>

2. È possibile sostituire <cellulare> con una delle altre 3 etichette disponibili: <casa>, <ufficio>, <altro>.

È anche possibile, se il telefono permette la memorizzazione di <nome> (Mario) e <cognome> (Rossi) in due campi separati, impartire i seguenti comandi vocali:

CHIAMA <Mario> <Rossi> <cellulare>

CERCA <Rossi> <Mario>

CHIAMA <Rossi> <Mario> <cellulare>

INVIA UN SMS A <Mario> <Rossi> AL <cellulare>

CERCA <Mario> <Rossi> <cellulare>

INVIA UN SMS A <Rossi> <Mario> AL <cellulare>

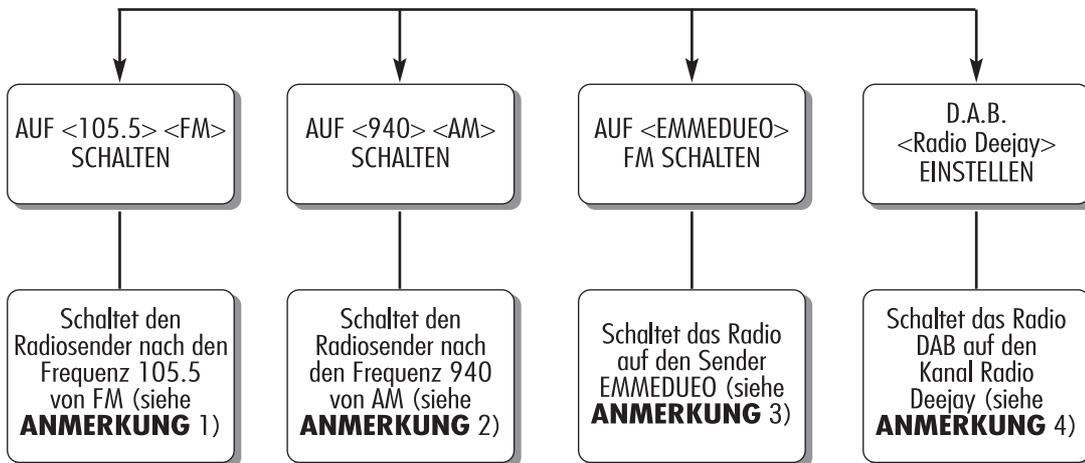
3. È possibile sostituire il numero di telefono <0127457322> con qualsiasi altro numero di telefono.

4. Questa funzionalità è disponibile solo se il telefono connesso via bluetooth supporta il download della rubrica e delle ultime chiamate sul sistema **Uconnect™** e se il download (o aggiornamento) della rubrica è stato completato; in genere è sufficiente attendere 5-10 secondi dopo la connessione del telefono col sistema **Uconnect™**.

5. Questa funzionalità è disponibile solo se il telefono connesso via bluetooth al sistema **Uconnect™** supporta la funzionalità di lettura vocale messaggi SMS.

**SPRACHBEFEHLE RADIO AM/FM/DAB****SPRACHBEFEHLE Uconnect™**  
Sprachbefehle RADIO AM/FM/DAB

Diese Befehle können von jeder Hauptbildschirmseite aus erteilt werden, wenn zuvor die Taste am Lenkrad (☞) betätigt wurde, unter der Bedingung, dass in diesem Moment kein Telefongespräch geführt wird.



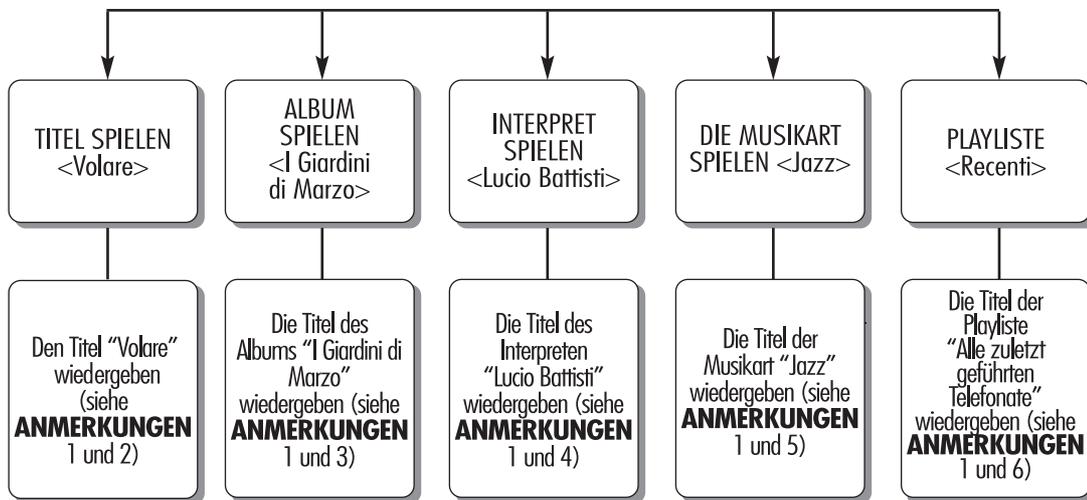
#### NOTE

1. È possibile sostituire <105.5> con qualunque altra frequenza della banda FM disponibile.
2. È possibile sostituire <940> con qualunque altra frequenza della banda AM disponibile.
3. È possibile sostituire <EMMEDUEO> con qualunque altro nome di stazione FM ricevuta dalla radio.  
Non tutte le stazioni radio forniscono questo servizio.
4. È possibile sostituire <Radio DeeJay> con qualsiasi altro nome di canale DAB ricevuto dalla radio DAB.  
Non tutti i canali DAB forniscono questo servizio.

## SPRACHBEFEHLE MEDIA

### SPRACHBEFEHLE Uconnect™ Sprachbefehle MEDIA

Diese Befehle können von jeder Hauptbildschirmseite aus erteilt werden, wenn zuvor die Taste am Lenkrad  betätigt wurde, unter der Bedingung, dass in diesem Moment kein Telefongespräch geführt wird.

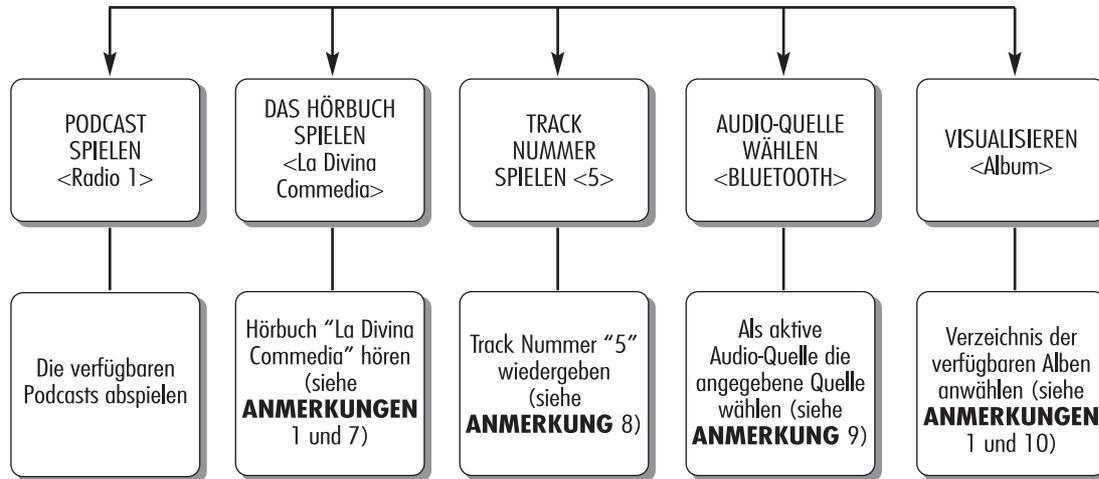


Fortsetzung ➡

Fortsetzung folgt ⇨

## SPRACHBEFEHLE Uconnect™ Sprachbefehle MEDIA

Diese Befehle können von jeder Hauptbildschirmseite aus erteilt werden, wenn zuvor die Taste am Lenkrad  betätigt wurde, unter der Bedingung, dass in diesem Moment kein Telefongespräch geführt wird.



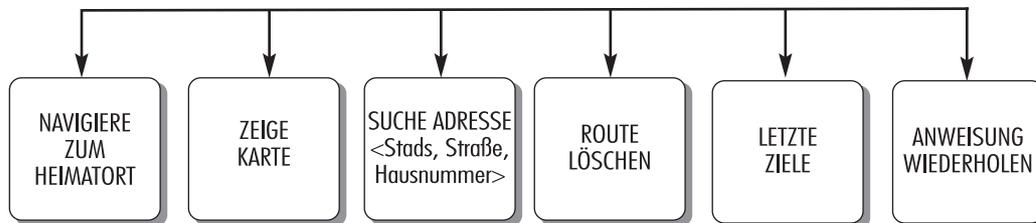
## ANMERKUNGEN

1. In den Multimedia-Dateien der MEDIA-Quellen (USB-Sticks, iPod via USB) müssen die Informationen über die Titel korrekt angegeben sein, da sie sonst nicht für die Sprachbefehle verfügbar sind.
2. <Volare> kann durch jeden beliebigen verfügbaren und aktiven Titel der MEDIA-Quelle (auf USB-Sticks, iPod via USB) ersetzt werden.
3. <I Giardini di Marzo> kann durch jeden beliebigen verfügbaren und aktiven Namen eines Albums MEDIA-Quelle (auf USB-Sticks, iPod via USB) ersetzt werden.
4. <Lucio Battisti> kann durch jeden beliebigen verfügbaren und aktiven Namen eines Interpreten aus der MEDIA-Quelle (auf USB-Sticks, iPod via USB) ersetzt werden.
5. <Jazz> kann durch jede beliebige verfügbare und aktive Musikart der MEDIA-Quelle (auf USB-Sticks, iPod via USB) ersetzt werden.
6. <Zuletzt gespielte Titel> kann durch jeden beliebigen verfügbaren und aktiven Namen einer Playliste der MEDIA-Quelle (auf USB-Sticks, iPod via USB) ersetzt werden.
7. <La Divina Commedia> kann durch jeden beliebigen verfügbaren und aktiven Namen eines Hörbuchs der MEDIA-Quelle (auf USB-Sticks, iPod via USB) ersetzt werden.
8. <5> kann durch jeden beliebigen verfügbaren und aktiven Track der MEDIA-Quelle (auf USB-Sticks, iPod via USB) ersetzt werden.
9. <USB> kann durch eine beliebige MEDIA-Quelle ersetzt werden: "USB", "iPod", "AUX" und "Bluetooth".
10. <Album> kann durch jede beliebige Kategorie ersetzt werden:
  - "Titel", "Interpreten", "Alben", "Musikarten", "Playlisten" (auf USB-Sticks, iPods via USB)
  - "Ordner" (aus USB-Stick)
  - "Podcast", "Hörbücher" (auf iPod via USB).

## SPRACHBEFEHLE NAVIGATIONSSYSTEM

### SPRACHBEFEHLE Uconnect™ Sprachbefehle NAVIGATION

Diese Befehle können von jeder Hauptbildschirmseite aus erteilt werden, wenn zuvor die Taste am Lenkrand  betätigt wurde, unter der Bedingung, dass in diesem Moment kein Telefongespräch geführt wird.



**VERZEICHNIS DER KUNDENDIENST-NUMMERN**

In der folgenden Tabelle werden die länderspezifischen Kundendienst-Nummern aufgelistet.

<b>Land</b>	<b>Universelle kostenlose Rufnummer</b>	<b>Nationale kostenlose Rufnummer</b>	<b>Gebührenpflichtige Rufnummer</b>
Österreich	00 800 0 426 5337 Die Rufnummer ist für einige Anbieter des Mobiltelefondienstes nicht verfügbar.	0800 20 1741	+39 02 444 12 045
Belgien	00 800 0 426 5337 Die Rufnummer ist für einige Anbieter des Mobiltelefondienstes nicht verfügbar.	0800 55 888	+39 02 444 12 045
Dänemark	00 800 0 426 5337 Die Rufnummer ist für einige Anbieter des Mobiltelefondienstes nicht verfügbar.	80 20 5337	+39 02 444 12 045
Frankreich	00 800 0 426 5337	0800 042653	+39 02 444 12 045
Deutschland	00 800 0 426 5337 Die Rufnummer ist für einige Anbieter des Mobiltelefondienstes nicht verfügbar.	0800 0426533	+39 02 444 12 045
Irland	00 800 0 426 5337 Die Rufnummer ist für einige Anbieter des Mobiltelefondienstes nicht verfügbar.	1800 505337	+39 02 444 12 045

<b>Land</b>	<b>Universelle kostenlose Rufnummer</b>	<b>Nationale kostenlose Rufnummer</b>	<b>Gebührenpflichtige Rufnummer</b>
Italien	00 800 0 426 5337 Die Rufnummer ist für einige Anbieter des Mobiltelefondienstes nicht verfügbar.	800 042653	+39 02 444 12 045
Luxemburg	00 800 0 426 5337 Die Rufnummer ist für einige Anbieter des Mobiltelefondienstes nicht verfügbar.	8002 5888	+39 02 444 12 045
Marokko		0801000201	
Holland	00 800 0 426 5337 Die Rufnummer ist für einige Anbieter des Mobiltelefondienstes nicht verfügbar.		+39 02 444 12 045
Polen	00 800 0 426 5337	800 533700	+39 02 444 12 045
Großbritannien	00 800 0 426 5337	0800 1692966	+39 02 444 12 045
Spanien	00 800 0 426 5337 Die Rufnummer ist für einige Anbieter des Mobiltelefondienstes nicht verfügbar.	900 10 5337	+39 02 444 12 045
Schweden	00 800 0 426 5337 Die Rufnummer ist für einige Anbieter des Mobiltelefondienstes nicht verfügbar.	020 5337 00	+39 02 444 12 045

<b>Land</b>	<b>Universelle kostenlose Rufnummer</b>	<b>Nationale kostenlose Rufnummer</b>	<b>Gebührenpflichtige Rufnummer</b>
Schweiz	00 800 0 426 5337 Die Rufnummer ist für einige Anbieter des Mobiltelefondienstes nicht verfügbar.	0800 0426 53	+39 02 444 12 045

# ZULASSUNGSERKLÄRUNGEN

Česky [Czech]	<i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> tímto prohlašuje, že tento <i>Automotive Infotainment Unit</i> je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk [Danish]	Undertegnede <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> erklærer herved, at følgende udstyr <i>Automotive Infotainment Unit</i> overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch [German]	Hiermit erklärt <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> , dass sich das Gerät <i>Automotive Infotainment Unit</i> in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> seadme <i>Automotive Infotainment Unit</i> vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> , declares that this <i>Automotive Infotainment Unit</i> is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español [Spanish]	Por medio de la presente <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> declara que el <i>Automotive Infotainment Unit</i> cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ <i>Automotive Infotainment Unit</i> ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.
Français [French]	Par la présente <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> déclare que l'appareil <i>Automotive Infotainment Unit</i> est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano [Italian]	Con la presente <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> dichiara che questo <i>Automotive Infotainment Unit</i> è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski [Latvian]	Ar šo <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> deklarē, ka <i>Automotive Infotainment Unit</i> atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]	Šiuo <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> deklaruoja, kad šis <i>Automotive Infotainment Unit</i> atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> dat het toestel <i>Automotive Infotainment Unit</i> in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malti [Maltese]	Hawnhekk, <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> , jiddikjara li dan <i>Automotive Infotainment Unit</i> jikkonforma mal-ftiġġiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Magyar [Hungarian]	Alulírott, <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> nyilatkozom, hogy a <i>Automotive Infotainment Unit</i> megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski [Polish]	Niniejszym <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> oświadczam, że <i>Automotive Infotainment Unit</i> jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português [Portuguese]	<i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> declara que este <i>Automotive Infotainment Unit</i> está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensko [Slovenian]	<i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> izjavlja, da je ta <i>Automotive Infotainment Unit</i> v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovenský [Slovak]	<i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> týmto vyhlasuje, že <i>Automotive Infotainment Unit</i> spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi [Finnish]	<i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> vakuuttaa täten että <i>Automotive Infotainment Unit</i> tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]	Härmed intygar <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> att denna <i>Automotive Infotainment Unit</i> står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska [Icelandic]	Hér með lýsir <i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> yfir því að <i>Automotive Infotainment Unit</i> er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Norsk [Norwegian]	<i>Harman Becker Automotive Systems, Inc.</i> erklærer herved at utstyret <i>Automotive Infotainment Unit</i> er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

## CE0168

The EC Declaration of Conformity is available at [www.harman.com/EN-US/ContactUs/Pages/Compliance.aspx](http://www.harman.com/EN-US/ContactUs/Pages/Compliance.aspx)



FCA Italy S.p.A. - MOPAR - Technical Services - Service Engineering  
Largo Senatore G. Agnelli, 3 - 10040 Volvera - Turin (Italia)  
Druckschrift Nr. 530.09.548 - 06/2016 - 1. Ausgabe

DEUTSCH

